

$2.200 LA VERDAD DEL PUEBLO

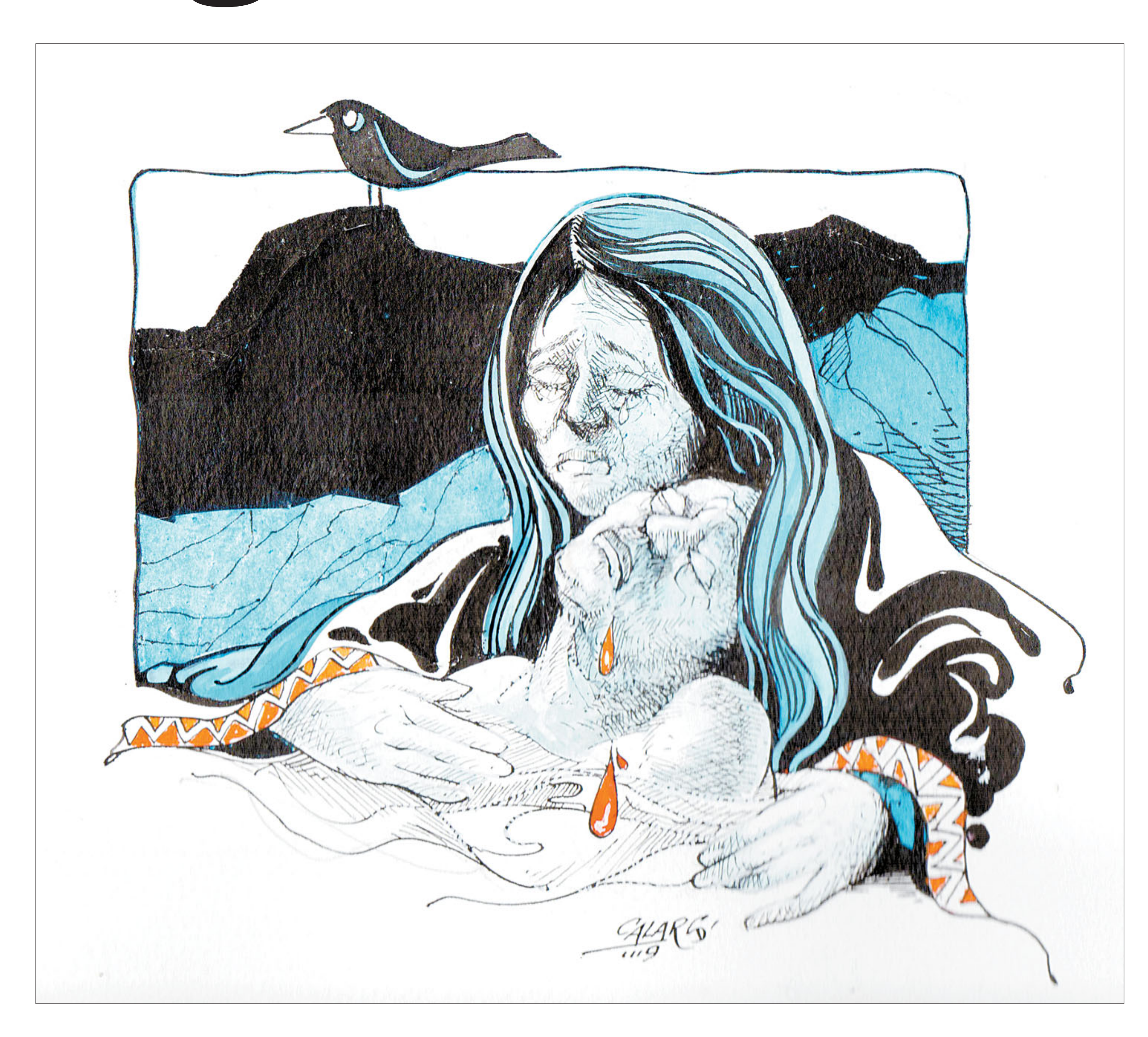
FUNDADO EN 1957. EDICIÓN 2964 SEMANA DEL 16 AL 22 DE ENERO DE 2019 - CIRCULA LOS MIÉRCOLES - LICENCIA Nº 002367 DEL MINISTERIO DE GOBIERNO - www.semanariovoz.com

100 años sin la Rosa Roja

Página/ 18



Sigue la matanza



Más allá de los pronunciamientos, el Estado no toma medidas definitivas para defender la vida, por lo contrario, es permisivo con los autores intelectuales de los asesinatos de líderes sociales y defensores de derechos humanos. Según Indepaz, desde el 1 de enero de 2016 hasta el 10 de enero de 2019, van 556 homicidios. Entrevista con el investigador Ariel Ávila, de la Fundación Paz y Reconciliación, quien demuestra la sistematicidad en los crímenes.

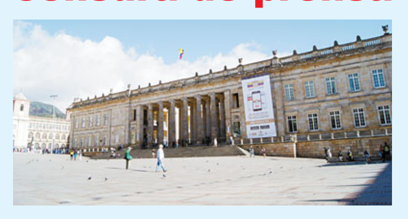
Páginas/ 5, 10 y 11

Iván Duque es la cortina de humo



Página/ 6

El Congreso le apuesta a la censura de prensa



Página/ 7

Almagro amenaza a Nicaragua



Página/ 17

Bogotá necesita un pacto

Entrevista con el precandidato a la Alcaldía, Jorge Rojas, quien llama a una consulta para escoger candidato único de las fuerzas alternativas.

Página/ 9

Acuerdo de paz y manejo fiscal



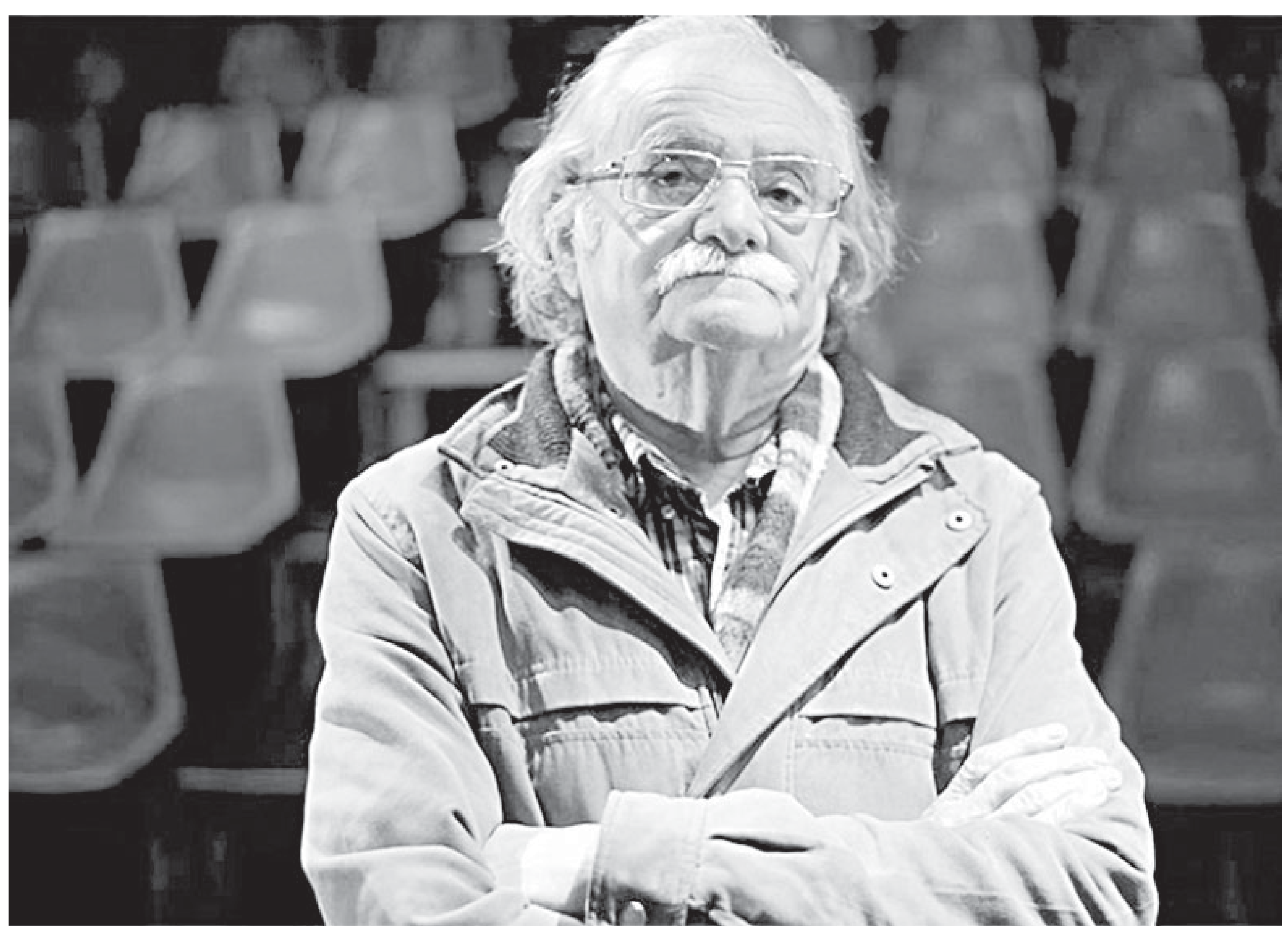
El presupuesto nacional desfinancia la implementación del Acuerdo de La Habana.

Página/ 4

Casi un siglo de vida

El legado de García continúa

★ Renata Cabrales



Maestro Santiago García.

Un poco más de medio siglo ha pasado desde que Santiago García fundó el emblemático Teatro la Candelaria, reconocido por sus obras de contenido social y revolucionario, asimismo, por su ejemplar método de creación colectiva, que consiste en el trabajo en equipo de todo el grupo, para el montaje de las obras.

Santiago García Pinzón nació en Bogotá, el 20 de diciembre de 1928. El pasado 20 de diciembre de 2018, celebró sus 90 años, por lo cual y ad portas de un siglo de vida, al que dedicó más de la mitad en la búsqueda de la paz y la justicia social en Colombia, a través del arte, vale la pena recordar su trabajo artístico y cultural.

La Casa de la Cultura

Un 6 de junio de 1966, García fundó La Casa de la Cultura en el barrio La Candelaria, de Bogotá, la que un tiempo después, se convertiría en el escenario del Teatro la Candelaria, gracias al trabajo de García y con la colaboración y camaradería de actores como Patricia Ariza, Vicky Hernández, Miguel Torres, Gustavo Angarita, Carlos José Reyes, Francisco Martínez, entre muchos otros grandes actores y actrices que hicieron carrera en el histórico teatro.

El legado de Seki Sano

García era llamado algunas veces, el arquitecto del teatro, debido a su título profesional, obtenido en la Universidad Nacional, carrera que nunca ejerció, porque lo suyo era el teatro. Su pasión por las artes escénicas fue aún más grande cuando en los años 50, el dramaturgo japonés Seki Sano, expulsado de su país por comunista, vino a Colombia invitado por Rojas Pinilla para contribuir con la televisora nacional, pero paradójicamente, fue descubierta por el militar su tendencia marxista y este lo echó del país, no sin antes García haber aprendido mucho de sus técnicas teatrales en su escuela de teatro y por lo cual, también fundó, al lado de Patricia Ariza, otra sala de teatro, alterna a la Candelaria, con el nombre del dramaturgo japonés, para rendirle homenaje.

Su vasta obra

García durante su labor de dramaturgo y actor dirigió al menos, 45 obras de teatro de su autoría. Algunas son: Diálogo del rebusque (1981), Corre Corre Carigueta (1985), Maravilla Estar (1989), La Trifulca (1991), Manda Patibularia (1996), El Quijote (1999). De las creaciones colectivas: Nosotros los comunes (1972), La ciudad dorada (1973), Guadalupe años sin cuenta" (1975), Los diez días que estremecieron al mundo" (1977), Golpe de Suerte (1980), A título personal (2008), entre muchas otras.

Su lucha constante por la paz del país y la justicia social, la contribución de todo al grupo a la construcción de la memoria histórica, a partir de un teatro de temática social le dieron el mérito a García de ser nombrado "Embajador Mundial del Teatro" por parte del Instituto Internacional del Teatro (ITI) de la Unesco.

A pesar de no continuar con su labor de director del Teatro la Candelaria, debido a su avanzada edad y problemas de salud, la alegría de Santiago García contagia aún a los miembros del grupo, quienes, al lado de Patricia Ariza, actual directora, quien fue su compañera y con quien tiene una hija y dos nietos; luchan por preservar este emblemático teatro, admirado por su trabajo, no solo en Colombia, sino en el mundo entero. ★

Cartas

Pepe

El pasado 17 de diciembre en la ciudad de Santa Marta falleció de un paro cardíaco a los 81 años de edad, el camarada José María Álvarez Manrique, Pepe. Dedicó toda su vida a la docencia, tanto en el Frente de Educación del Regional del PCC de Bogotá como en la Universidad Autónoma de Colombia de la cual fue cofundador y docente por más de 30 años. Defendió siempre con vehemencia la línea política del Partido basándose en su firme convicción ideológica marxista-leninista. Un abrazo solidario y fraternal para sus tres hijos y su última compañera Esperanza. Su hermano y camarada. **Jorge Álvarez Manrique. Vía email.**

Propuesta para un programa de unidad

Propuesta para un programa de unidad, entre las fuerzas alternativas y de izquierda en la localidad Puente Aranda, Distrito Capital: 1) Se impulsará y apoyará el resultado de una consulta interpartidista para escoger candidato o candidata a la alcaldía mayor de Bogotá. 2) Se buscará efectuar una alianza o lista única para el concejo de Bogotá, pero de no darse esa situación cada fuerza política, de las firmantes del acuerdo en Puente Aranda, queda en libertad de apoyar su propia lista al concejo. 3) La lista para la JAL será única, contará con el apoyo de todas las fuerzas políticas que se comprometan. 4) Las personas elegidas como ediles, actuarán como bancada en todos los asuntos y debates de la JAL. 5) La bancada apoyará irrestrictamente el candidato o candidata a la alcaldía local que por consenso se acuerde. 6) La bancada será la más resuelta luchadora contra la corrupción y apoyará toda actividad que implique manejo impoluto y transparente de los recursos públicos a nivel local distrital y nacional. 7) La bancada efectuará asambleas semestrales para rendir cuentas de su gestión a la comunidad. 8) La bancada trabajará porque se de la real y efectiva participación y decisión de la comunidad, y trabajará porque cumpla al pie de la letra lo decidido por ella, impulsando los presupuestos participativos con decisión de la comunidad. 9) La alianza que se forme, y sus ediles, actuarán siempre con respeto a la libre autodeterminación de los pueblos. 10) Los ediles que se elijan trabajarán atendiendo en todo momento y de forma fraterna y solidaria, todas las inquietudes de la comunidad. Y 11) Los ediles elegidos apoyarán materialmente a la coalición, que será el apoyo colectivo a su trabajo parlamentario. **Jairo Mujica, vía email.**

Desde Venezuela

La dirección zonal del Partido Comunista Colombiano PCC y la Unión Patriótica UP en la hermana República Bolivariana de Venezuela informan acerca del fallecimiento del camarada Álvaro Malagón, ocurrido en la ciudad de Caracas, el lunes 7 de enero en horas de la madrugada en su residencia en el sector de Blandín. El camarada Álvaro Malagón era un gran luchador y miembro del PCC y UP en las tierras de Bolívar y Chávez, allí abrazó la causa de la revolución bolivariana y se hizo un soldado más del proceso en curso en Venezuela. Por más de 60 años militó en las filas comunistas y a la edad de 85 años partió hacia la eternidad, informó su sobrina Esperanza Arango, quien señaló que el compañero Malagón ya tenía varios días de presentar serios quebrantos de salud. Paz en su tumba. Su militancia la desarrolló en la célula José Antequera en Caracas y hacía parte de la dirección zonal del PCC en Venezuela. Su casa se convirtió en un punto de encuentro, reunión y referencia donde permanecían muchos compatriotas que llegaban de Colombia en búsqueda de un mejor futuro, era una persona profundamente solidaria y humanista. Honor y gloria para una persona que entendió la solidaridad como uno de los deberes más importantes de un revolucionario, señala el informe de la dirección Zonal del partido en el vecino país. **Hernán Durango, vía email.** ★

★VOZ

DIRECTORA: Claudia Flórez Sepúlveda. **CONSEJO DE REDACCIÓN:** Álvaro Vásquez - Nelson Fajardo - José R. Llanos - Arlés Herrera - Alberto Acevedo - Juan Carlos Hurtado Fonseca - Hernán Camacho - Ana Elsa Rojas - Carolina Tejada - Óscar Sotelo - Renata Cabrales. **COLABORADORES:** Libardo Muñoz - Hernán Durango - **DIAGRAMACIÓN:** Rafael Carrascal V. **CARICATURA:** Calarcá. **OFICINAS:** Carrera 13A Nº 38 - 32 Tels. (57-1) 232 14 61 - 320 20 35 Fax: 232 82 29, Bogotá (Colombia). Servicios Informativos: Prela, ALAI, Prensa Rural. **E-Mail:** *semanariovoz@outlook.es* **Página WEB:** *www.semanariovoz.com* - Permiso de tarifa postal reducida Nº 93 de Adpostal. Año LXI. Distribución vía Avianca.

Venezuela

Multitudinario acompañamiento popular

★ Alfredo Valdivieso

Si la democracia (como dijera el presidente Abraham Lincoln) es el gobierno del pueblo, por el pueblo y para el pueblo, faltándole señalar con el pueblo, no hay nada que mejor pinte lo que fue la posesión para su segundo mandato del presidente de Venezuela, Nicolás Maduro Moros, ante el Tribunal Superior Judicial, el pasado 10 de enero

A despecho de los titulares de algunos medios de comunicación de Colombia, que señalaron una fementida "soledad de la posesión" del presidente venezolano, Nicolás Maduro, quienes tuvimos el privilegio y la fortuna de ser testigos del acontecimiento, podemos señalar que nunca jamás en la historia, por ejemplo de Colombia de los tiempos modernos, una juramentación presidencial se puede comparar con el entusiasta, masivo y comprometido acompañamiento de los ciudadanos a su mandatario.

Ni barreras metálicas o alambradas, ni soldados o policías armados para flanquear el acceso de los electores a su gobernante, como sucede en Colombia. Ni requisa exhaustiva, con retención de aparatos electrónicos –celulares, tabletas, etc.– y hasta bolígrafos, como es para entrar al Palacio de Nariño u otro sitio en que esté el presidente colombiano (y lo asevero, porque eso nos pasó en el ingreso al acto en que Juan M. Santos como presidente debió reconocer la culpabilidad del Estado en el genocidio contra la UP). Y eso que el acto de juramentación ante el TSJ se dio en un día laborable, no festivo.

Ver un presidente, en ejercicio, llegar con una precaria caravana de seguridad, y ser abrazado por su pueblo; presenciar el entusiasmo de los ciudadanos, aprovisionados de un cartel con el lema "yo soy presidente", para resaltar el presidente-pueblo; con banderas venezolanas y pancartas de saludo; ser testigo de la algarabía y júbilo ciudadano y el apoyo masivo a la juramentación ante el Tribunal Superior, lo mismo que el acompañamiento a las actividades que se desarrollaron en el Fuerte Tiuna y la Academia Militar, donde se reafirmó la lealtad y reconocimiento de la Fuerza Armada Nacional Bolivariana con todos sus componentes, incluyendo las milicias populares, sustento de las comunas (que cuentan ya con un millón seiscientos mil integrantes y que para el próximo abril llegará a dos millones de seres humanos), es un asunto que para el caso colombiano sería exótico.

Pero además un evento como el de la posesión, sin el aparato militar a que nos tiene acostumbrados la "democracia colombiana", pero con un impresionante y animador resguardo de tropas uniformadas de época, con fusiles ceremoniales con bayoneta calada (y no con el armamento de guerra o contención) es ver un nuevo estilo de gobierno.

La "soledad" de Maduro

La supuesta soledad, porque no hubo la presencia de presidentes de países que están en permanente conspiración y fraguando un golpe de estado, o porque no hubo el acompañamiento de organismos internacionales que se oponen al gobierno de Maduro, es soslayar la presencia de una enorme cantidad de países que respetan los principios de autodeterminación de los pueblos y de no injerencia en los asuntos de los demás países. Se oculta, por ejemplo, la asistencia de presidentes, primeros ministros, ministros de defensa y altos delegados de más de noventa países de todas las latitudes; de organismos de cooperación internacional y multilaterales.

Pero además, es ignorar de forma sospechosa, la presencia de delegaciones de cientos de organizaciones sociales, políticas y populares de diverso signo de 92 países, que constituyen una verdadera diplomacia de los pueblos. Es decir, para los grandes medios de comunicación, correa de transmisión de los intereses de los monopolios y emporios económicos de los que son propiedad, el respaldo y "legitimidad" se da solo si aparece el espaldarazo de las élites que gobiernan el mundo bajo la batuta del imperio norteamericano.

Posesión legítima

Otro asunto, con el que se ha hecho alharaca, como si fuera algo anormal, es que la posesión de Nicolás Maduro Moros como presidente de la República Bolivariana de Venezuela se hiciera ante el Tribunal Superior de Justicia del país y no ante la Asamblea Nacional. Se omite señalar que esa es una previsión de la Constitución del país, que señala que la posesión y juramentación se hará ante la Asamblea Nacional, pero ante "hechos sobrevenidos" se hará ante el TSJ. Callar la existencia de esa norma constitucional, sería tanto como desconocer el artículo 192 de nuestra Constitución de 1991, que igualmente mandata que el presidente tomará posesión ante el Congreso; pero que "si por cualquier motivo, el mismo no pudiera tomar posesión ante el Congreso lo hará ante la Corte Suprema de Justicia, o en defecto de ésta, ante dos testigos".

La posesión ante el TSJ se dio, porque el propio Tribunal Superior (equivalente a nuestra Corte Suprema) declaró en desacato a la Asamblea Nacional, que no reconoce la división de los poderes públicos en el vecino país. Y no es cierto, como afirman los medios de comunicación de Colombia, siguiendo los dictados gringos, que el presidente se haya elegido de manera ilegítima.

Las elecciones presidenciales que tuvieron ocurrencia el 20 de mayo de 2018 (en fecha fijada por la autoridad electoral de Venezuela), enfrentó a Maduro Moros con dos candidatos más –pues otro se retiró, a pesar de haber comprometido su palabra de participar en el debate– y esos dos candidatos, que tuvieron un aproximado de millón y medio de votos, fueron derrotados por el candidato del PSUV y las fuerzas alternativas y revolucionarias, Nicolás Maduro, que obtuvo casi el 68% del total de la votación.

Es decir un rasero para la "calidad de democracia" no puede ser el fijado por un país como los EE.UU., en que el primer mandatario Donald Trump fue elegido con menos votos populares que su contendiente, aunque por el arcaico modelo de democracia censitaria de los llamados colegios electorales de USA el voto de los ciudadanos contabilizados en las urnas tenga menos peso que las decisiones de los colegios electorales, tan rudimentarios y excluyentes que, por ejemplo Colombia, fueron eliminados desde comienzos del siglo XX.

Democracia a la venezolana

En próxima ocasión ahondaremos sobre los temas centrales planteados en un discurso hilvanado, aunque salpicado de circunloquios (propios de un presidente de extracción obrera) y las líneas centrales fijadas para el período que va entre el 10 de enero de 2019 y el 10 de enero de 2025, cundo terminará el sexenio del mandato.

Pero vale la pena concluir: la democracia como gobierno del, por y para el pueblo, ha tenido el magnífico complemento, observado pero olímpicamente desconocido por los medios masivos de Colombia y otros países enemigos del proceso bolivariano, de que cuenta con el pueblo, que respalda de manera entusiasta a sus gobernantes, que no solo es Nicolás Maduro Moros, como jefe del gobierno, sino en especial la pléyade de jóvenes, salidos de las canteras populares de la Venezuela secularmente expoliada y avasallada, que hoy conforman el gabinete ministerial y el núcleo de los viceministerios.

Un proceso revolucionario es vital, en la medida en que es capaz de atraer y comprometer a la juventud. ★



Acompañamiento popular a la posesión de Nicolás Maduro como presidente de Venezuela. **Foto Telesur.**



Acto de posesión ante el Tribunal Supremo de Justicia de Venezuela. **Foto VTV.**



Los presupuestos de la paz

Acuerdo y manejo fiscal

★ Carlos Fernández*

Continuando con el comportamiento de Santos luego de firmado el Acuerdo de paz entre su gobierno y la guerrilla de las FARC-EP, el gobierno de Duque sigue escamoteando la asignación adecuada de los recursos que demanda la implementación de los puntos acordados. En una seguidilla de leyes negociadas con las mayorías anti-paz del Congreso, se expidieron la ley del Presupuesto General de la Nación para el año 2019, la ley del presupuesto para 2019-2020 del Sistema General de Regalías y la ley de financiamiento o de reforma tributaria. Al tomar como eje de reflexión el tema de la financiación de la implementación, es evidente la pobreza de los recursos asignados, lo nebuloso, en ocasiones, de su asignación y, sobre todo, el profundo menosprecio por el significado de la paz para el país.

¿Qué trae el Presupuesto General de la Nación para 2019?

La ley de presupuesto para 2019 es idéntica en la denominación de los programas para la implementación a la ley de presupuesto para 2018. En la medida en que el Acuerdo se firmó en noviembre de 2016, en el presupuesto de 2017 se alcanzaron a delinear algunos nombres de programas relacionados con el proceso de implementación. Cabe decir que la forma como están denominados todos los programas del presupuesto nacional, no sólo los relacionados con el acuerdo, son de una gran amplitud que le deja al gobierno nacional un extenso margen de maniobra para su asignación. Ésta es la carta del ejecutivo para atender las demandas que le plantean los poderosos o para negociar con los sectores populares cuando estos, mediante la movilización, le plantean sus exigencias.

Para 2019, se asignaron recursos específicos a la Agencia de Reincorporación y Normalización (ARN), responsable de todo el proceso de reintegración económica y social de los guerrilleros. El presupuesto de 2019 presenta un incremento de 2,9% respecto al de 2018 y los gastos de funcionamiento representan el 99% del total. Claro que en la partida de funcionamiento se incorporan las transferencias que se hacen, mensualmente, a los excombatientes para su sostenimiento mientras arrancan sus proyectos productivos. Pero la cifra de inversión es sumamente baja, lo cual no sería grave si las otras entidades encargadas de desarrollar los proyectos productivos tuvieran presupuestos adecuados.

En efecto, la Agencia Nacional de Tierras (ANT), que debería responder por la atención de las necesidades de tierras no sólo de los guerrilleros reincorporados sino de las poblaciones afectadas por el conflicto, no tiene presupuesto específico para el efecto. Tampoco lo tiene la Agencia para el Desarrollo Rural (ADR). Sólo se encuentra partida en la Unidad de Restitución de Tierras (URT) bajo el programa específico denominado Restitución de Tierras a Víctimas del Conflicto Armado, más ligado a la denominada Ley de Víctimas que al Acuerdo de Paz. Para el efecto, esta entidad cuenta con un presupuesdo de 164.358 millones de pesos, a todas luces insuficientes para lo planteado en el primer punto del Acuerdo.

Otras entidades que también aparecen con presupuestos específicos para la implementación del Acuerdo son la JEP, la Comisión de Búsqueda de Personas Desaparecidas, la Comisión de la Verdad y el Centro Nacional de Memoria Histórica (CNMH). Los montos asignados se presentan, de entrada, como muy escasos respecto a las necesidades. Pero eso es el resultado de las arteras modificaciones al Acuerdo (lo que configura el delito de perfidia por parte del Estado colombiano), de la estocada dada a la JEP respecto a lo originalmente pactado, del intento de poner en la dirección del CNMH a reconocidos opositores al Acuerdo y de la necesidad para los sectores responsables de la violencia de esconder la verdad, sea mediante el acallamiento de las víctimas, como a través del entorpecimiento de la búsqueda de personas desaparecidas.

El Sistema General de Regalías

El presupuesto del Sistema General de Regalías (SGR) es una asignación paralela al Presupuesto General de la Nación y se financia, fundamentalmente, de las regalías que le pagan a la Nación las empresas mineras y de hidrocarburos. Se elabora para dos años y su administración es responsabilidad del Órgano Colegiado de Administración y Decisión (OCAD), presidido por el Ministro de Hacienda y Crédito Público. La asignación de recursos se hace mediante convocatorias a los departamentos del país, los cuales cuentan con OCAD departamentales que elevan peticiones salidas de la administración territorial hacia el OCAD nacional. El Acto Legislativo 4 de 2017 creó el OCAD Paz como mecanismo para contribuir a la financiación de los programas que se derivaban del Acuerdo. Hay que señalar que los OCAD disponen de un comité consultivo que, para el caso del OCAD Paz está conformado por la Federación Nacional de Cafeteros para lo que se refiere a proyectos de infraestructura y del Consejo Colombiano de Competitividad para otras clases de proyectos.

Para el bienio 2017-2018, se le asignaron al OCAD Paz recursos por 1,3 billones de pesos, de los cuales habían sido comprometidos 379,6 millones al 30 de junio de 2018, todos en obras de infraestructura.

La dispersión no sólo de las asignaciones presupuestales para la implementación del Acuerdo sino de sus fuentes de financiación deja al criterio autónomo de muchos funcionarios y miembros patronales del sector privado, así como a las administraciones territoriales, muchas de ellas comprometidas con los fautores de la violencia, las decisiones sobre asignaciones presupuestales que impliquen una genuina ejecución de lo que se pactó.

Se afecta, así o se elimina el elemento de participación de víctimas y de excombatientes en las decisiones que los afectan. Para 2019-2020, el presupuesto del OCAD Paz asciende a 1,3 billones de pesos, que no han sido asignados departamentalmente.

En síntesis, el complejo proceso de asignación de estos recursos, la incidencia que tienen en ellos los regímenes territoriales clientelistas y la participación de connotados miembros del sector empresarial no auguran una ejecución de estos recursos orientada a la mejor implementación del Acuerdo.

Ley de financiamiento: la tapa del sancocho

El PGN para 2019 fue aprobado con un déficit explícito de 15 billones de pesos. Es decir, mientras el presupuesto de ingresos asciende a 245 billones, el de gastos y apropiaciones asciende a 260 billones. Este déficit, que se inventó el actual gobierno, fue la excusa para tramitar y hacer aprobar la ley de financiamiento, que no es otra cosa que una reforma tributaria con otro nombre.

Las características regresivas de esta ley han sido analizadas en VOZ y en otros medios. Si bien no lograron hacer pasar el IVA para todos los productos de la canasta familiar (lo cual, en ocasiones, pareció más un distractor en la discusión, que permitió aprobar la disminución del impuesto de renta a las empresas y el establecimiento de nuevas exenciones para los empresarios), las gabelas otorgadas, según analistas económicos, van a significar un aumento del déficit de unos 9 billones de pesos que, sumados a los 15 billones ya mencionados, van a disparar el endeudamiento externo del país a niveles insostenibles, pues ya son suficientemente altos.

Ésta será otra excusa para torpedear la implementación del Acuerdo de Paz. Si, hasta ahora, ella ha sido difícil y ha tocado pelearla día a día, lo que sigue no va a ser más fácil. Todo lo contrario.

** Economista.* ★

¡Que cese la barbarie contra líderes sociales!

La inmensa mayoría del pueblo Colombiano nos llenamos de regocijo y optimismo con el anuncio de la firma de los Acuerdos de Paz entre el gobierno de Juan Manual Santos y la antigua guerrilla de las FARC-EP como un paso cierto en la búsqueda de la solución política al conflicto social y armado, donde la esperanza renacía nuevamente, porque estábamos seguros de que iba a cesar la horrible noche...pero hoy el actual momento nos coloca frente a la realidad de la esencia y lógica perversa de un régimen político que utiliza e instrumentaliza la violencia para mantenerse y perpetuarse en el poder, estableciendo alianzas siniestras con sectores vinculados al crimen organizado y el narcotráfico bajo el ropaje de la corrupción.

La reactivación de los planes de exterminio y aniquilamiento contra el movimiento social, organizaciones defensoras de derechos humanos y expresiones políticas de izquierda se enmarcan en la aplicación de la política de terrorismo de Estado, pretendiendo con ello silenciar las voces de hombres y mujeres que representan procesos organizativos de sus comunidades en sus territorios y que por su constancia y persistencia frente a la defensa de derechos conquistados y de la exigencia de reivindicaciones frente a problemáticas y necesidades concretas se constituyen en líderes sociales.

Esas vocerías humildes y sencillas, que entienden que la construcción de un nuevo país se fundamenta en la lucha cotidiana de resistencia permanente por el reconocimiento de sus derechos básicos y fundamentales, hoy está siendo revictimizada por intereses mezquinos del gran capital, de los terratenientes (despojadores de tierras), de las transnacionales y sus estructuras paramilitares, quienes quieren institucionalizar la matriz de terror y miedo con el asesinato sistemático de los líderes sociales; la "lógica perversa" es amenazar, detener, desplazar y asesinar para limitar las expresiones de inconformidad, reducir la oposición, minimizar la capacidad de lucha y diezmar a su mínima expresión la protesta social; quedando con ello despejado el camino para agilizar el proceso de mayor acumulación de riqueza, del saqueo de nuestros recursos naturales, del despojo de tierras para favorecer megaproyectos mineros y para garantizar la continuidad en el poder de las grandes elites.

Las cifras y los datos estadísticos que día a día registran el asesinato de líderes sociales y defensores de derechos humanas son escandalosos y alarmantes, al punto que las Naciones Unidad y la Unión Europea han alertado frente a la gravedad de la situación; el último informe presentado por la Coordinación Social Marcha Patriótica e Indepaz señalan que durante el periodo comprendido entre el 1 de enero de 2016 y los primeros días de 2019 han sido asesinados 566 líderes sociales (en el año 2016, fueron asesinados 116, en el año 2017 asesinaron 191, en el año 2018 asesinaron 252 y en lo que va corrido del 2019 han sido asesinados 7 líderes sociales), frente a este genocidio contra el movimiento social colombiano la respuesta debe ser la más amplia unidad del conjunto de sectores sindicales, sociales, populares, estudiantiles, expresiones políticas alternativas y sociedad en general para librar una gran batalla por el derecho a la vida como reivindicación fundamental a ser levantada por los diversos escenarios de movilización y protesta que actualmente confrontan las políticas del Gobierno y como principal exigencia a considerar en la convocatoria del gran Paro Cívico Nacional el cual entra en su proceso de preparación en el Encuentro Nacional a realizarse el 30 y 31 de enero de 2019. ★

Palabra itinerante

Andaluces levantaos

★ Jaime Cedano Roldán

Desde los tiempos de la dictadura franquista la derecha no gobernaba en Andalucía, aunque fueran muchas las políticas de derechas con que el PSOE lo hiciera durante cuarenta años. Ahora es desalojado del poder gracias a la triple alianza del Partido Popular, Ciudadanos y Vox, el partido de la extrema derecha nacido de las entrañas del PP y abrazado a Cs, y que por primera vez llega a un parlamento autonómico. Tras la retirada de Mariano Rajoy, el poder en el PP lo tiene el sector más radical del partido que se identifica plenamente con el ideario de Vox. Ciudadanos intenta negar que estén acordando lo que han acordado, ante los reparos a la alianza con Vox que le hacen sus amigos liberales en Europa.

¿Qué ha pasado en Andalucía? Trascendiendo particularidades andaluzas para intentar responder, hay que resaltar que es la misma pregunta y similares perplejidades que se dan en otros escenarios ante triunfos de otros personajes tan rudimentarios como Bolsonaro, Duque o Salvini en Italia. Lo de Andalucía se enmarca en esa ola de la extrema derecha que está capitalizando las angustias por las crisis, las rabias por la corrupción y los desencantos con procesos de cambios fallidos, cercados o en retroceso, y tras varias décadas de guerra ideológica neoliberal, de lawfare y guerra sucia en las redes que han construido bases sociales para las salidas ultraderechistas. La consolidación de la oleada podría indicarnos que estaríamos instalados en un nuevo carácter, reaccionario, de la época. Pero no hay nada definido. Hay resistencias y las izquierdas buscan reacomodar sus tácticas y estrategias al momento. México parece ser un respiro, Venezuela resiste, en Colombia y Perú hay movilización ciudadana y en Ecuador se está pasando a la ofensiva y las elecciones regionales pueden marcar un otro momento.

El tripartito de la derecha española, especialmente el PP y Voxz, tienen un discurso especialmente violento contra el movimiento feminista y se percibe que se trata de una contrarrevolución ideológica y política ante el éxito de sus movilizaciones y la cada día mayor identidad entre feminismo, antipatriarcado y anticapitalismo Es precisamente este movimiento quien toma la iniciativa de las calles para organizar la resistencia.

Instalado el nuevo gobierno se inicia otra fase política en Andalucía. El PSOE tendrá que hacer un acelerado aprendizaje de oposición y Adelante Andalucía buscará disputarle el liderazgo opositor. Algunas alianzas tácticas tendrán que nacer. Por otro lado, los movimientos, plataformas y colectivos feministas están marcando también el inicio de un nuevo ciclo de movilizaciones en los cuales AA está presente y el PSOE intenta acercarse. En perspectiva cercana están las elecciones municipales y europeas de mayo.

Les seguiremos contando. ★

Notas al sol

Corregir, luchar y avanzar

★ Zabier Hernández Buelvas

Desde que se firmó el acuerdo de paz el 24 de noviembre de 2016 entre las FARC-EP y el Estado colombiano no se había declarado públicamente una verdad tan contundente como la que acaba de expresar Iván Márquez, jefe negociador de las FARC en la mesa de La Habana.

Esta verdad tiene que ver con una historia en la que los comunistas colombianos volvimos a confiar de buena fe en un Estado y en una oligarquía colombiana que ha sido sistemáticamente pro imperialista, criminal, mafiosa y mentirosa. Una verdad que nos recuerda una reincidencia histórica de actuar con base en la buena fe y la voluntad y no en la interpretación científico-marxista de la historia, reincidencia demostrada desde el asesinato de Rafael Uribe Uribe, Guadalupe Salcedo, de Jorge Eliécer Gaitán, el exterminio de la UP y ahora, a dos años de entregadas las armas y firmada la paz, van 10 líderes y lideresas sociales, étnicos y populares asesinados y el incumplimiento por parte del Estado colombiano ronda el 75%.

El reconocimiento de Iván Márquez no debe sonrojar ni escandalizar a nadie en el ámbito de los comunistas, la izquierda y el progresismo y mucho menos llevar a adobar verdades. El gobierno no está cumpliendo y se cometieron graves errores en la negociación. Es un acierto lo planteado por Iván Márquez "¡No! Enterrar la cabeza en la arena como el avestruz para negar el fracaso, no será nuestra actitud",

Pero esta es la verdadera lucha dialéctica de clases, esto es lo ético, reconocer los errores, corregir, luchar y avanzar. Es claro: "pactar la dejación de armas antes de asegurar el acuerdo de reincorporación política, económica y social de los guerrilleros cuando Manuel Marulanda, comandante en jefe de las FARC, había advertido que las armas debían preservarse como garantía del cumplimiento de los acuerdos", fue un craso error, más aun cuando esta dejación no estuvo supeditada a los avances en aspectos centrales de los acuerdos hacia una nueva Colombia como son la reforma rural integral, la participación política de las víctimas del conflicto y la aplicación de la Jurisdicción Especial para la Paz desfigurada en su esencia por el Congreso, el Ejecutivo y el Fiscal corrupto.

¿Entonces volver a las armas? No. La perspectiva es de lucha y la Colombia profunda y excluida empieza a copiar el mensaje del proyecto democrático y emancipacipador que los comunistas, la izquierda y el movimiento social, étnico y popular, estamos proponiendo. Dar "la pelea, recomponer las cosas dejando la bandera de la paz en alto" con el pueblo educado, organizado y en las calles, nos permitirá corregir, luchar y avanzar. ★

Análisis

La cortina de humo se llama Iván Duque


Presidente de Colombia, Iván Duque.

★ Roberto Amorebieta
@amorebieta7

En Colombia hemos visto numerosas cortinas de humo en los últimos años. Por ejemplo, la noticia del niño Luis Santiago, asesinado por orden de su padre, que fue utilizada para tapar la noticia de los falsos positivos de Soacha en 2008. O la detención de Jesús Santrich, en sí misma un espectáculo noticioso, ocurrida el mismo día en que la primera ministra de Noruega estaba de visita en Colombia preguntando por el derroche y la corrupción en el uso de los dineros destinados a la paz, donados entre otros por ese país. O la última que vimos, el video de Gustavo Petro recibiendo dinero en efectivo, lanzada en pleno debate contra el Fiscal General en el Congreso.

Ocurre que las cortinas de humo se hacen cada vez más sofisticadas al punto de que son cada vez más difíciles de identificar y contrarrestar. Es lo que sucede con el presidente Iván Duque. Su apariencia infantil y vacía, la aparente ausencia de liderazgo en el Gobierno y la falta de respuestas convincentes a los problemas del país, no son algo que le esté saliendo mal a las clases dominantes. No es algo que esté por fuera del libreto. Ni siquiera el llamado de Álvaro Uribe a "enderezar" es un reconocimiento de que las cosas deben cambiar.

Todo lo contrario. Asistimos a la puesta en marcha de la estrategia más elaborada de manipulación ideológica de los últimos años en Colombia, donde los sectores dominantes tiene claro que la confrontación armada que se usó para frenar las aspiraciones populares y democráticas debe continuar, pero esta vez con la memoria y el relato histórico como botín de guerra. Esa estrategia tiene, como uno de sus principales elementos, una cortina de humo permanente que se llama Iván Duque.

El subpresidente y los gringos

Por ello vale la pena detenernos en lo ocurrido a raíz del comentario zalamero de Iván Duque en la visita del secretario de Estado estadounidense Mike Pompeo a Cartagena el pasado 2 de enero, y la avalancha de comentarios burlescos que se registró en las redes sociales. Vale decir que el episodio dio para toda suerte de comentarios, memes, publicaciones y noticias falsas, destacándose como unas de las más ingeniosas las intervenciones sobre obras clásicas de pintores estadounidenses como Percy Moran, Gilbert Stuart o John Trumbull.

Lo que sí quedó claro es la enorme creatividad de los usuarios de internet que no tardaron en inundar las redes con divertidas piezas que hacían mofa del servil error histórico de Duque y de las patéticas respuestas que en su defensa hicieron miembros del gobierno como la vicepresidenta Martha Lucía Ramírez.

Lo que no se dijo y nadie comentó en medios ni en redes sociales (y aquí es donde comienza a operar la cortina de humo permanente) fue el verdadero motivo de la visita de Pompeo a Cartagena. El secretario de Estado de los Estados Unidos vino a afinar los detalles de la cada vez más inminente intervención militar en Venezuela. Y no es paranoia.

Durante veinte años el gobierno de los Estados Unidos y sus aliados como Colombia y España (y ahora Brasil) han intentado de todas las maneras posibles derrocar el gobierno de ese país y frenar el proceso bolivariano: Llevaron a cabo un golpe de Estado en 2002 que falló gracias al entusiasmo y la valentía popular que restableció el orden constitucional y al presidente Chávez en el poder, hicieron un paro petrolero que casi destruye la economía en 2003, sabotearon las elecciones parlamentarias en 2005, han sometido al país a toda suerte de sanciones económicas y financieras con el fin aislarlo y generar desabastecimiento, han adelantado la más feroz campaña mediática contra el proceso bolivariano desde 1999, han organizado grupos de revoltosos que se mezclan hábilmente en las legítimas manifestaciones de la oposición y provocan la respuesta de las fuerzas de seguridad para que los medios las divulguen, han linchado públicamente y quemado vivos a miembros del chavismo, han atentado contra el Tribunal Supremo y contra el propio presidente Maduro, en fin. Lo único que les falta es la intervención militar.

Las consecuencias de la intervención

Hace un par de meses se habló del tema para medir el pulso de la opinión y no les fue del todo mal. El presidente estadounidense Donald Trump dijo que su gobierno no descartaba ninguna opción con Venezuela, incluyendo la militar. El embajador colombiano en los Estados Unidos, Francisco Santos, como haciendo eco a la voz del amo, salió a medios a decir que "todas las opciones debían considerarse".

Los medios colombianos hicieron entusiastas análisis sobre la rápida victoria sobre las tropas venezolanas y el fácil derrocamiento de la "dictadura". Todos se engolosinaron con la posibilidad de una intervención rápida, quirúrgica, con muertos ajenos y sin pagar mayor costo porque, según ellos, la fruta estaba madura y solo bastaba con sacudir el árbol un poco.

No obstante, a pesar del optimismo que se quiere inyectar en la opinión frente a la posibilidad de una triunfante guerra con Venezuela, es importante aclarar varias cosas a las mentes calenturientas. Primero, ninguna guerra de "restablecimiento de la democracia" ha servido para cosa diferente a destruir los países, convertirlos en focos de violencia y garantizar el acceso al petróleo de las potencias occidentales.

Incluso, el modelo R2P (responsabilidad de proteger) que se aplica en crisis humanitarias como las de Somalia o Haití, ha dado mayores resultados. Segundo, frente al entusiasmo infantil de que en tres días se pueda derrocar a Nicolás Maduro, hay que advertir que lo que sí tendremos a los tres días de intervención militar es una emergencia humanitaria de millones de venezolanos intentando salir del país, muchos de ellos, hacia Colombia. Tercero, Estados Unidos no pondrá lo muertos. Los ejércitos de Colombia, Brasil, Panamá y Guyana se encargarán del trabajo sucio mientras los oficiales estadounidenses observarán el teatro de la guerra desde salones con aire acondicionado y pantallas de transmisión de video en tiempo real.

Paz y autodeterminación

Una intervención militar en Venezuela sería un desastre para la humanidad en general y para los países limítrofes como Colombia, en particular. Estamos cerca de una situación muy grave pero mientras tanto nos divertimos diseñando memes y burlándonos de Iván Duque. Allí es donde no podemos equivocarnos. Mientras el presidente cumple su papel de bufón que nos avergüenza todas las semanas con su última liviandad, las clases dominantes encabezadas por Álvaro Uribe, Germán Vargas Lleras y Luis Carlos Sarmiento Ángulo nos implementan, sin que nos demos cuenta, la agenda más retardataria de que hayamos tenido noticia junto con la amenaza de una intervención militar en Venezuela.

Es deber de los demócratas y los comunistas defender la paz y la autodeterminación de los pueblos como valores innegociables. No debemos dejarnos distraer por las bobadas de Duque y sí atender a lo que realmente está sucediendo en lo externo y en lo interno. Es decir, hay que defender el derecho de las y los venezolanos a decidir el futuro de su país y oponernos a cualquier intento por cambiar violentamente el gobierno, y mientras tanto acompañar las movilizaciones ciudadanas por el cambio que ya se ven venir.

Hoy estamos exigiendo la renuncia del Fiscal General, mañana iremos por más, por el poder popular, por la democracia y el socialismo. Sin distracciones, sin payasadas. ★



Zabarain y la ministra Constaín en la presentación de la ley de modernización en comunicaciones o Ley Min -Tic.

Comunicación y redes sociales

La censura es el principio

La polémica propuesta de senador Antonio Zabaraín, va más allá de censurar las expresiones ciudadanas en las redes sociales

★ Simón Palacio

No es la primera vez que en Colombia se intenta censurar la libre expresión. Lo hace el establecimiento para callar la oposición política al gobierno de turno o silenciar los medios de comunicación cuya línea editorial no representa a quienes ostentan el poder.

VOZ ha sido censurado de manera violenta, asesinando a colaboradores, persiguiendo periodistas, judicializando directores, sellando imprentas, allanando instalaciones o declarando ilegal su circulación por considerarla un riesgo para la seguridad nacional debido a su mordaz crítica a los gobiernos de la angosta democracia colombiana.

La censura proviene naturalmente, del poder Ejecutivo o el establecimiento militar, pero hoy la mordaza nace en el legislativo. El senador de Cambio Radical, Antonio Zabaraín, emprendió una fuerte lucha por acabar las redes sociales y en especial aquellas que critican al Gobierno nacional. Dijo el parlamentario de origen atlanticense: "Regularemos el uso de redes sociales. Legislaremos para que estas no sean un instrumento al servicio de resentidos sociales y sicarios morales".

La propuesta

Zabaraín, defensor de oficio del Fiscal Néstor Humberto Martínez en aquel debate inacabado de la oposición por el escándalo de corrupción que envuelve a la multinacional del crimen Odebrecht y al hombre más rico de Colombia, Sarmiento Angulo, propone regular las redes sociales después de ser objeto de críticas de la ciudadana manifestadas en ese escenario virtual. El congresista pretende elevar a categoría de delito las expresiones libres.

Califica como "resentidos sociales", a quienes lo criticaron por su particular intervención en el debate a Odebrecth, y advierte regulación y sanciones a la ciudadanía en redes sociales. ¡Resentidos! es la expresión usada por la extrema derecha colombiana para señalar a quienes no comparten su tendencia ideológica.

Por eso las expresiones de rechazo a la iniciativa, no se hicieron esperar: "Su proyecto no va a ninguna parte, atenta contra el derecho constitucional fundamental a la libre expresión de las personas, para lo demás existen los tipos penales de injuria y calumnia", opinó al respecto Rafael Darío Blanco en la red social Twitter. Otras opiniones aludieron al supuesto estado de alicoramiento de Zabaraín en el parlamento: "Al parecer el resentido social es usted que no admite que otros lo critiquen. Apreciado servidor público, sírvale al público y protéjanos de sicarios morales que quieren imponer su moral frente a los demás", le dijo Amaury Guevara León.

Otro de los mensajes en las redes dice: "Los que votaron por usted para que los representara, deberían e arrepentirse de que un supuesto profesional los esté representando. Es usted una vergüenza, el solo hecho de querer regular lo que las personas libremente desean expresar es un atentado a la libertad".

Los antecedentes

Pero más allá de las opiniones de ciudadanos en sus redes sociales en contra del parlamentario, el asunto de la censura tiene más tela por cortar. Ya su copartidario, Germán Vargas Lleras, siendo ministro del Interior pretendió en el primer Gobierno de Juan Manuel Santos, restringir el acceso a internet y regular contenidos.

En aquel momento, la llamada "Ley Lleras" se convertía en el primer intento de regular el acceso a contenidos en la red, sancionaba penalmente la "piratería" en la red, regulaba los derechos de autor y promovía la privatización de los servicios de internet. La iniciativa no alcanzó a llegar a ser ley gracias a la movilización ciudadana y por fortuna el intento de censura fracasó.

La conexión de proyectos

En la última semana de labores parlamentarias del pasado año, se conocía un proyecto de ley para modernizar el sector de las comunicaciones, pero en el fondo era otro intento por regular contenidos, con el agravante de abrir la puerta para desmantelar la televisión pública. Se trata del proyecto de ley Min-TIC, presentado por la actual ministra de comunicaciones Sylvia Constaín, y que de manera maratónica llegó a su último debate listo para ser aprobado en las sesiones extras del parlamento.

La pretensión de regular contenidos televisivos y acceso a internet lo denunció el periodista Santiago Rivas y otras personalidades de la televisión que hicieron causa común con los cibernautas y la oposición política a Duque en el parlamento para hundir la iniciativa bajo la consigna: Chao Ley Min-TIC.

Ello condujo a un debate amplio sobre la propuesta gubernamental, con lamentables consecuencias. La emisión del programa los Puros Criollos, emitido por el Sistema de Medios Públicos del país, RTVC, y presentado por Rivas fue sacado de la parrilla del canal Señal Colombia en retaliación a las opiniones del comunicador sobre el proyecto de ley. Quien decidió sobre la suerte de los Puros Criollos fue Juan Pablo Bieri, nuevo director de RTVC, un periodista con trayectoria en medios de comunicación privados y con evidente afinidad ideológica con el gobierno Duque.

Asunto de fondo

Zabaraín hace parte del grupo de parlamentarios que junto a la ministra presentaron la iniciativa, la defendieron en sus tres debates y eran los encargados de que a la media noche del último día de sesiones de la célula legislativa se convirtiera en ley.

El proyecto se detuvo parcialmente y se podrá presentar de nuevo en marzo próximo, gracias a la movilización ciudadana en las calles y sobre todo en las redes sociales. Eso justamente es lo que pretende poner en cintura el congresista de Cambio Radical.

Constaín ha sido empleada de las multinacionales Facebook y Netflix, y tiene muy clara la ruta del país en materia de comunicaciones y acceso a internet. Colombia, como país integrante de la OCDE pretende implementar su política en comunicaciones de manera paulatina en favor de la ampliación del mercado nacional para las multinacionales de la comunicación, y de una vez por todas dejar ese estratégico sector en manos privadas.

Lo que se juega

La censura no es ocurrencia de algunos parlamentarios de la bancada de Gobierno, es fruto de la decisión del país de adoptar un modelo de comunicación en donde el Estado juega un papel regulador de tarifas, ampliar las redes de conectividad y la obligación de garantizar la rentabilidad para las industrias culturales y rendimientos económicos a la producción de radio y televisión, nuez del asunto y del proyecto de Zabaraín. En contraposición a un modelo de comunicación amplio donde el papel de Estado sea el del impulso a la producción nacional de contenidos culturales y educativos, democratización del internet y la garantía de acceso a información.

Por eso este debate de censura a las redes sociales abarca mucho más que simplemente la idea de no ser auscultado por la ciudadanía, como lo sugiere Zabaraín. Es un asunto del monopolio de la información, la definición de contenidos y la restricción al acceso libre a la información y la sobrepuesta del mercado, hoy orientado por la OCDE, a los derechos sociales económicos y culturales de la ciudadanía. ★



Carrasquilla y la bancada del Centro Democrático en la discusión de ley de Financiamiento.

Las proyecciones económicas de Duque para el 2019

La receta económica no cambia

Cada decisión económica del gobierno Duque lo debilita

★ Redacción Política

Absurdas resultan las decisiones tomadas por el gobierno de Iván Duque, en materia económica, incluso entre su propio electorado, por lesionar el ya precario bolsillo de los colombianos del común.

Las promesas de campaña de dar un viraje de 180 grados a las políticas de estancamiento económico impulsadas por el anterior gobierno quedaron en eso, promesas vacías y sin cumplimiento, porque lo que queda claro es que el presidente de los colombianos, su gobierno y su partido, están aplicando las mismas recetas que los gobiernos de los últimos 30 años.

Por la misma línea

Su primera acción de continuismo fue aceptar, casi de manera completa el Presupuesto General de la Nación de 2019 propuesto por Santos y su ministro de Hacienda Mauricio Cárdenas. Carrasquilla, Ministro de Duque, presentó unas ligeras modificaciones en los ingresos de la Nación, y concluyó que Colombia tenía un déficit fiscal de14 billones. Con ese argumento impulsó su reforma tributaria vía ley de financiamiento, una gran muestra de lo maniobrero que ha sido el Ministro Carrasquilla.

Luego vino el Presupuesto de las regalías para 2019 y 2020, un trámite casi notarial pues la asignación de rubros para gastos de inversión social no tiene mucho margen de modificarse, por eso Duque ya advierte que el presupuesto bienal de las regalías será modificado mediante un proyecto de ley para reorientar esos recursos.

Por su parte en el presupuesto de Regalías de 2019 y 2020, continúa la feria de recursos para que sean disfrutados por las mismas empresas que los pagan. Si bien los porcentajes que plantea la Constitución para la repartición de las regalías se respetan (incluyendo un rubro importante para la implementación del acuerdo de paz), la ley que se aprobó contiene la posibilidad de que las empresas extractivas realicen “obras por regalías”, es decir que si estas empresas construyen, por ejemplo, una carretera de la cabecera municipal hasta el pozo de explotación y además extienden una red eléctrica que provee de energía dicho pozo, estas obras podrán ser descontadas del pago total de regalías que liquide, sin mayor control a la hora de generar una utilidad social de las obras. Por lo demás, no plantea ningún gasto de inversión que realmente impacte positivamente la economía cotidiana, ni siquiera con el famoso billón de pesos que iría del SGR a la educación superior, lo cual aún está en veremos (no se afectan estos recursos a ningún fondo del sistema y su otorgamiento depende de la voluntad de los entes territoriales y los Órganos Colegiados de Administración y Decisión a cargo de los proyectos de inversión producto de las regalías.

Conveniente déficit

Para cerrar el año 2018, Duque en materia económica aprobó una pírrica suma del 6% a los trabajadores de Colombia que ganan un salario mínimo, mientras en sesiones extraordinarias, aprobaron a pupitrazo la mencionada ley de financiamiento que en últimas no solucionará el supuesto déficit del 14 billón y por el contrario la ley de financiamiento recaudará apenas 8 y permitirá beneficios tributarios de un orden de 7 billones, es decir, 7 billones que no recibirá el presupuesto del año 2019.

En términos numéricos, si al aumento del 6 % en el salario mínimo le restamos el 3,18% de la inflación, se evidencia que el poder adquisitivo de los trabajadores y trabajadoras de Colombia solo aumentará en un 2,82%, sin contar con las consecuencias de la reforma tributaria, que podrían generar una cifra negativa.

Teniendo en cuenta que la situación económica del país no es la mejor (por no decir que estamos ad portas de una nueva crisis) el año 2018 cerró con una inflación del 3,18% según el DANE, con una tasa de crecimiento del PIB de 2,8%, un dólar con una fuerte tendencia al alza (a pesar de la mediana estabilización de los precios de hidrocarburos), una tasa de desempleo del 8,8 % y una tasa de informalidad laboral de 48%.

Según el artículo 334 de la Constitución Política de Colombia, “La dirección general de la economía estará a cargo del Estado”. Este mandato constitucional le impone al Estado la obligación de tomar medidas tendientes a corregir los errores que pueda cometer el libre mercado, pero sobre todo es una orientación tendiente a que desde la actividad económica y social del Estado se reduzca la desigualdad y se materialice la repartición de las riquezas. Una cosa es la orientación constitucional, otra la realidad de las imposiciones económicas de la OCDE.

Lo que viene

En efecto, ninguna de las medidas planteadas por Duque en materia económica ha generado medidas tendientes a superar la difícil situación económica de los colombianos, por el contrario, los instrumentos aprobados pueden hacer más difícil esta situación, lo que los economistas llaman las medidas procíclicas.

En cuanto al impacto efectivo que tendrá en los bolsillos de los trabajadores colombianos, ni la DIAN, ni el Gobierno, ni los analistas saben a ciencia cierta lo que aprobaron y cuál será su impacto, una muestra más del fracaso de esta reforma tributaria. Como dato de cierre, el Gobierno ya pidió una autorización para endeudarse por 3.200 millones de dólares (unos 10 billones de pesos) para compensar el fracaso de esta ley.

Según los oráculos de la economía colombiana, las proyecciones para el 2019 son prácticamente inerciales, planteando un crecimiento del PIB de 3% en promedio, una inflación de 3,2 a 3,9%, una estabilización del precio internacional del petróleo en USD$70 por barril y unas tendencias parecidas en el mercado laboral. Fiel muestra de la inactividad contra cíclica del Estado.

Desgaste de Duque

Bajo esta perspectiva, y teniendo en cuenta que el 2019 será un año importante para avanzar en el poder local desde las fuerzas alternativas, urge redoblar los esfuerzos para evidenciar la carencia del Estado en la conducción de la economía, lo que nos ha conllevado a una dictadura corporativa y del mercado. Si bien es cierto que desde el ejercicio parlamentario de la bancada de oposición se han hecho ejercicios interesantes con la construcción de ponencias alternativas en el Presupuesto General de la Nación y la Ley de Financiamiento, es preciso que logremos consensuar unitariamente algunas propuestas económicas viables desde los territorios, para que desde la proximidad de la administración pública, se fortalezca la acción del Estado en la conducción de la economía para que de esta manera sea posible romper con la macabra tradición de que sea la economía la que determine la acción del Estado.

Lo cierto es que el pronóstico más acertado es aquel que señala el 2019 como el año de la combinación de formas de movilización, en la calle, en las redes sociales y en las urnas. La política económica neoliberal que profundiza Duque se puede derrotar ganando las elecciones locales, cambiando el mapa político del país y haciendo una férrea resistencia a las políticas económicas de los más recalcitrantes neoliberales. ★

Jorge Rojas, precandidato a la Alcaldía

“Bogotá necesita un pacto democrático”



Jorge Rojas.

En la actual coyuntura preelectoral, que aún se encuentra en un momento frío, donde se piensan ya las estrategias y se van cuajando alianzas, el semanario VOZ presenta una serie de entrevistas a los distintos candidatos alternativos que hoy aspiran a llegar al Palacio de Liévano

★ **Redacción Bogotá**

El año 2019 será el epicentro de un nuevo pulso entre el sector demócrata y la derecha del país. No solo será la agenda del gobierno de Iván Duque con su Plan Nacional de Desarrollo donde se plantea la política económica de los próximos cuatro años, sino que, en esencia, el año será electoral.

Bogotá, la principal ciudad del país en materia económica, política, social, cultural y ambiental, no será ajena a esta disputa. La desastrosa administración del burgomaestre Enrique Peñalosa, a pesar de una fuerte ofensiva política y comunicativa para mejorar su imagen pública que está por el piso, no ha logrado repuntar su favorabilidad en las encuestas ni ha conseguido una percepción positiva hacia su gestión. La ciudadanía percibe un mal gobierno.

Mientras la derecha baraja sus cartas, destacando los nombres del continuista Carlos Fernando Galán o del uribista Samuel Hoyos, las fuerzas democráticas presentan distintos nombres como el del exgobernador y exsenador Antonio Navarro, la exsenadora Claudia López, el concejal Hollman Morris, y el exsecretario de Integración Social, Jorge Rojas.

VOZ buscó a Jorge Rojas, un hombre con altas responsabilidades en la pasada campaña por la presidencia de Gustavo Petro y quien ha anunciado su intención de competir por el Palacio Liévano, por donde había pasado como Secretario de Integración Social, espacio donde impulsó una de las propuestas más agresivas en materia de política social que hubiese conocido el país.

Rojas es periodista, defensor de derechos humanos, animalista, dirigente de la Colombia Humana y ahora precandidato a la Alcaldía de Bogotá.

–¿Cuál es el balance que se puede hacer del alcalde Enrique Peñalosa?

–Con Peñalosa retrocedimos en derechos sociales en Bogotá. Se revierte una tendencia de pensar la sociedad y el territorio alrededor del respeto por el agua, los humedales, los ríos y los cerros; revertimos una visión de adaptar la ciudad en su conjunto al cambio climático; se revierte una perspectiva de inclusión a partir de un ordenamiento que combate la segregación social.

En el 2011 la pobreza multidimensional era del 11.1%. En el 2015 entregamos la alcaldía, con un 4.7%. Significa que 500.000 personas salieron de la pobreza multidimensional en Bogotá, porque hubo jardines, colegios, subsidios de transporte para las poblaciones más vulnerables, etc.; porque hubo más calidad de vida para la gente. No hay otra ciudad en América Latina que pueda demostrar un salto de esa magnitud en derechos sociales. Apenas llega Peñalosa se revierte la tendencia, pasamos del 4.7% al 5.6% en el 2016. No sabemos las cifras del 2017.

–Enrique Peñalosa ganó en el 2015, con un marketing que lo mostraba como un gerente de transporte y movilidad. ¿Peñalosa es o no gerente?

–Nos está es engañado. Todo el discurso de movilidad de la Alcaldía Peñalosa, gira alrededor de Transmilenio. No tiene ni idea qué es un sistema multimodal. Un sistema multimodal es aquel que incluya un metro de verdad es decir subterráneo y pesado, que tenga los tranvías como referente de transporte ecológico y de energías limpias, que potencie los cinco cables que necesita la ciudad, que afortunadamente uno de ellos dejamos licitado y listo para construcción, y el otro que se desechó apenas comenzó la actual administración; ese sistema no se esta desarrollando en Bogotá, porque la fórmula ha sido el contaminante sistema de buses rojos en la ciudad.

Bogotá Humana

–La propuesta programática de la Bogotá Humana permitió un salto cualitativo y cuantitativo de la ciudad en la tarea de erradicar la pobreza. ¿Cómo caracteriza esa experiencia?

–Bogotá Humana significó un gobierno de ruptura frente al modelo de ciudad de la institucionalidad. Abrió un camino de gobierno para la izquierda. Lucho Garzón pactó con los cacaos económicos lo que iba hacer y Samuel Moreno sucumbió en la corrupción. Gustavo Petro da un salto progresista, desde el conjunto de la izquierda, en el gobierno de la principal ciudad del país. Permitió repensarse la ciudad en su ordenamiento territorial, en la inclusión social a partir de los derechos, en la identidad de la ciudad. Esa experiencia, con sus aciertos y errores, esa capacidad para trazar una ruta de derechos de la gente, ordenar el territorio alrededor del agua y plantear aportes como política pública para mitigar el cambio climático, nos permitió un gobierno democrático, progresista y de izquierda para la ciudad.

–¿Cuáles fueron los errores que usted considera se cometieron desde la Bogotá Humana?

–Uno de los temas que más movieron el programa de gobierno era la participación de la sociedad local. En esa medida, los procesos de participación no fueron los que solicitó Petro como alcalde y que nosotros quisimos poner en marcha. También la posición de defensa que nos tocó asumir desde la administración. Recordarán los lectores de VOZ que nos quisieron tumbar desde el primer día, lo cual desgastó al movimiento social. Nuestra propuesta era fortalecerlo en función del proceso de transformación de la ciudad, lo cual no fue posible por el permanente hostigamiento hacia la administración. Hay una explicación, pero no hay una justificación.

Volver a ganar

–¿Cúal es la ciudad que propone Jorge Rojas con esta precandidatura?

–La nueva ciudad que queremos construir, debe ser un proyecto de inclusión. Es verdad, nosotros hicimos un esfuerzo con los estratos 1, 2 y 3. Pero también existen estratos 4, 5 y 6, de una clase media que finalmente tiene necesidades sociales. Bogotá necesita una identidad, un pacto democrático, de territorio, por el buen vivir.

Con Enrique Peñalosa retrocedimos, dejándonos un reto importante para los sectores alternativos: Rescatar a Bogotá con una propuesta de ciudad donde el ser humano sea el eje de la política pública y no el cemento.

–¿Cómo leer este proceso pre-electoral?

–Bogotá necesita tener consultas primarias, siguiendo la experiencia de la pasada contienda electoral. Pretender imponer una candidatura sin consultarle a la gente, es un grave error. Pretender ser un candidato, como una aventura individual, no nos va a garantizar la victoria que necesitamos en este 2019. Por eso cuando yo asumí la decisión de ser precandidato, dije que quiero aspirar a la consulta. Porque es el primer paso de responsabilidad política.

Por supuesto, que la consulta la queremos ganar, porque tenemos la experiencia y la capacidad para dirigir la ciudad. De ganarla, espero unidad y compromiso con los acuerdos. De perderla, me verán trabajando sin descanso. Yo llamo a Claudia López, a Antonio Navarro, a Hollman Morris, y demás propuestas de las fuerzas democráticas, que vengan a este pacto por la ciudad.

–Un mensaje para lectores y lectoras de VOZ.

–Lo que pasa es que VOZ me produce cierta nostalgia. En mi juventud fui reportero y corresponsal de este periódico. Lo reivindico hoy, como una constancia histórica de un ejercicio de la política y el periodismo en función de la transformación democrática del país. El semanario VOZ debe ser epicentro de esa necesaria renovación de la sociedad. Es un testimonio de mucha valentía, porque ser periodista, corresponsal y vendedor de VOZ, fue una acción heroica en los territorios donde se impuso el anticomunismo y la guerra. Así que yo tengo un mensaje de solidaridad y reconocimiento, a la nueva directora, al Consejo de Redacción, y sobre todo, a los fieles lectores del periódico. ★

“Gente en la legalidad está contratando para matar líderes soci

Los patrones son los mi



Movilización en defensa de la vida. **Foto Carolina Tejada.**

La sistematicidad de los crímenes contra líderes populares se evidencia en que son reclamantes de verdad o tierras, querían participar en política o se opusieron a economías ilegales. En entrevista con el vicepresidente de la Fundación Paz y Reconciliación, el investigador Ariel Ávila, se devela la responsabilidad del Estado por no protegerlos y permitir la impunidad

★ **Juan Carlos Hurtado Fonseca**

“Casi todos los que conocían a Felicinda la llamaban ‘Santa’, apodo que le puso la abuela desde que nació por el apellido, y otro tanto la llamaba ‘Chinda’, como se les dice en la región a las mujeres que llevan su nombre. Durante los últimos diez años, Felicinda trabajó para mejorar la calidad de vida del empobrecido barrio Virgen del Carmen II, de Quibdó, la capital del departamento del Chocó. Por su capacidad de gestión y liderazgo, los habitantes del sector la eligieron en 2016 como presidenta de la Junta de Acción Comunal, a la que se había vinculado poco después de llegar a la zona. El pasado 3 de julio, a sus 52 años, fue asesinada en su propia casa por hombres que, más tarde, las autoridades señalaron como integrantes de una banda delincuencial llamada ‘Los Chingas’.

“Aunque nació en el valle del río Baudó, Felicinda se crió en la capital chocoana. Algunos de quienes la conocieron la describen como una líder recia, apasionada y preocupada por la comunidad. Un integrante de su familia, que pidió la reserva de su nombre por motivos de seguridad, cuenta que ‘cuando ella llegó al barrio, estaba muchísimo menos poblado que ahora. Entonces, ella miró que había muchas necesidades, que las personas se estaban acostumbrando a vivir así y que era posible estar un poco mejor. Por eso se hizo partícipe de la Junta y empezó a hacer gestiones para que el barrio progresara, siempre pensando en el bienestar de la gente’”.

Este texto hace parte de un informe del portal verdadabierta.com, y hace parte de los miles de casos que se dan en el país contra líderes sociales desde hace décadas, pero que se han incrementado de manera sistemática en los últimos años.

No se puede decir que el país no sale de su asombro ante el sistemático asesinato de líderes y lideresas sociales. Y no se puede hacer porque es eso lo que se ha perdido, la capacidad de asombro. La muerte de líderes y defensores de derechos humanos se ha convertido en frías cifras que a diario registran los medios de comunicación.

Defensores de derechos

Para entender el fenómeno es necesario primero definir qué es un líder social y qué es un defensor de derechos humanos, de esta manera se tendrá mejores elementos de juicio. El informe del intitulado *¿Cuáles son los patrones? Asesinatos de líderes sociales en el Post Acuerdo*, coordinado por la Comisión Colombiana de Juristas, CCJ, con la participación de organizaciones como el Instituto de Estudios Políticos y Relaciones Internacionales de la Universidad Nacional, IEPRI; el Centro de Investigación y Educación Popular, CINEP; la Asociación Campesina del Catatumbo, Ascamcat; Verdad Abierta y Ríos Vivos entre otras, se conceptualiza que un líder o lideresa social es una persona que cuenta con reconocimiento de su comunidad por conducir, coordinar o apoyar procesos o actividades de carácter colectivo que afectan positivamente la vida de su comunidad, mejoran y significan sus condiciones de vida o construyen tejido social.

Por su parte, la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, dice que un defensor o defensora de derechos humanos, es aquella persona que se dedica a promover y procurar la protección y realización de los derechos humanos y las libertades fundamentales en los planos nacional e internacional, tanto de forma individual como colectiva.

Ahora bien, el desarrollo de estas labores toma una gran importancia en el desarrollo y progreso de comunidades en zonas rurales alejadas del centro del país y olvidadas por el Estado, sin embargo chocan con intereses políticos y económicos que se mueven entre la legalidad y la ilegalidad.

No está de más recordar que el proceso de paz de La Habana puso en discusión el abandono de vastas zonas rurales por parte de los gobiernos regionales y nacional, y la necesidad de inversión social; lo que da protagonismo a las organizaciones sociales en la construcción de democracia. En consecuencia, las hace vulnerables si se tiene en cuenta las condiciones políticas y las mafias de poder político que detentan el poder en el ámbito nacional y regional.

Asimismo, fue el acuerdo entre el Estado y la insurgencia de las FARC lo que marcó un punto de quiebre que incrementó el asesinato de estos líderes, al punto que el informe citado registra un total de 343 violaciones al derecho a la vida verificadas de líderes sociales y defensores de derechos humanos, entre el 1 de enero de 2016 y el 31 de julio de 2018. Aunque para el Instituto de Estudios para el Desarrollo y la Paz, Indepaz, desde el primero de enero de 2016 hasta el 10 de enero de 2019, son 556 los dirigentes exterminados.

Crímenes sistemáticos

Lo que más ha preocupado, incluso a la comunidad internacional, es la tendencia al aumento, si se tiene en cuenta que “tan solo entre el 1 de enero y el 31 de julio de 2018 se registraron más asesinatos que en todo 2016; además reflejó un aumento del 26% con respecto al periodo enero-julio de 2017 en el que se registraron 79 violaciones al derecho a la vida frente a las 100 registradas entre el 1 de enero y el 31 de julio de 2018”.

El informe de la CCJ hace hincapié en las zonas más golpeadas del país en cuanto a esta práctica sistemática, y aunque expresa que han sido castigadas desde el siglo pasado, sí sufren un

ales"

smos

incremento en los últimos años. Estas son Cauca, Antioquia, Nariño, Norte de Santander y Córdoba.

Para saber cómo se presenta la sistematicidad en los asesinatos, VOZ habló con el investigador Ariel Ávila, vicepresidente de la Fundación Paz y Reconciliación, que ha estado recogiendo información en las regiones afectadas.

–Según las investigaciones de ustedes ¿qué explica la masacre de líderes sociales que sufre en el país?

–Lo que vemos es que sí hay una sistematicidad en el asesinato de líderes sociales. Casi el 65% de ellos son reclamantes de tierras o de verdad, querían participar en política o son líderes comunales que se oponen a economías ilegales; ya sea porque promueven la sustitución de cultivos o porque denuncian la presencia de alguna economía legal.

Lo segundo es que el 30% de los asesinatos los cometieron disidencias de las FARC o el ELN, grupos posdesmovilización paramilitar como el Clan del Golfo, pero en un 70% nadie sabe quiénes los mataron. Se les llama particulares o actores no identificados. Eso nos da a entender que hay una sistematicidad por la similitud en los perfiles de las víctimas. Creemos que hay gente en la legalidad que está contratando para matar líderes sociales. Ya no es como antes que estaba Carlos Castaño y él hacía el trabajo sucio, ya no, ahora contratan sicarios para asesinar a los líderes sociales.

–Es necesaria una claridad, ¿a qué le dice disidencia? Porque yo entiendo que eso significa que hay grupos que no se acogieron a lo que negoció el grupo guerrillero y continúan una lucha en términos políticos.

–Sí. Nosotros los llamamos grupos pos-FARC, pero en la vida real para nosotros no hay ninguna disidencia.

–¿Por qué cree que la masacre no para?

–Hay varios cuellos de botella complicados. Lo primero es que los entes territoriales como alcaldías y gobernaciones consideran a los líderes sociales como vagos, vividores, guerrilleros, como pasa con el alcalde de San Vicente del Caguán.

Lo segundo es que los líderes no denuncian porque las instituciones de seguridad trabajan con los criminales. En el Urabá Antioqueño distinguir entre Estado y criminales es muy difícil, allá el Clan del Golfo maneja todo. Si denuncian no les creen y algunas de las instituciones que reciben las denuncias más o menos trabajan con actores ilegales. Y lo tercero, es que cuando se denuncia en lo local, eso no sube a lo nacional.

Las medidas del presidente Santos en su momento fueron interesantes, una comisión nacional de garantías de seguridad, un cuerpo élite de la Policía, las protecciones comunitarias, lo que ha hecho Duque también es interesante, pero eso no tiene ningún efecto porque la Fiscalía no coge a los autores intelectuales de esos crímenes.

Economías ilegales

–Ve usted alguna relación directa entre los asesinatos de líderes sociales y el Acuerdo de La Habana, ya que en este se habla de sustitución de cultivos, el problema de tierras, y las víctimas tienen perfiles que los enmarcan en personas activas en estas problemáticas.

–Desde la firma del Acuerdo esto se ha incrementado, pero ha habido algunos picos; previo al plebiscito por la paz se vio claramente que asesinaban a quienes promovían el Acuerdo; el otro fue antes de las elecciones para el Congreso. En enero y febrero del año pasado fue terrible; luego, previo y después de la segunda vuelta presidencial, y no se puede decir que sea por móviles políticos, pero los picos se dan antes y después de cada votación.

–¿Los intereses que generan la matanza varían de acuerdo con las regiones, con intereses económicos como los mineros, por ejemplo?

–Eso depende de la región. En el Urabá por ejemplo, matan reclamantes de tierras; en el Cauca a los que querían participar en política y a quienes denuncian minería, pero no solo gran minería, también muchos denuncian minería criminal que se hace pasar por artesanal, y por eso los matan. Un líder de Almaguer, Cauca, presidente de la juta de acción comunal, denunció una mina ilegal manejada por narcos y lo mataron. No es solo minería, es a quienes se oponen a economías ilegales en general, cultivos de coca también.

–¿Hay alguna relación entre los asesinatos y el punto de La Habana que hablaba de las circunscripciones especiales en la Cámara de Representantes? Hay que recordar el rechazo que eso tuvo en el mismo Congreso.

–Lo cierto es que esas circunscripciones ya no existen, entonces cuando estuvo en lo más álgido ese debate sí se presentó un incremento por esas zonas. Pero, ahora lo que se viene en 2019 es la gente que se va a lanzar a concejos, alcaldías y asambleas de diputados, en muchas zonas a los líderes que quieren participar los están matando.

–Con base en lo que usted dice, se puede concluir que detrás de todo esto hay poderes políticos y económicos, regionales y locales, pero ¿también hay intereses internacionales como por ejemplo de multinacionales?

–No sé, nosotros no hemos podido determinar nada de eso.

–Al ver esto se evidencia que las élites colombianas siempre han utilizado la violencia para mantenerse en el poder.

–La violencia siempre ha sido un mecanismo de competencia política.

Las salidas

–Desde el Estado, la sociedad civil y la comunidad internacional, ¿cuáles pueden ser las salidas a esta problemática?

–Lo primero que hay que hacer es un plan de emergencia para esos perfiles, reclamantes de tierras o de verdad, líderes que quieren participar en política o líderes comunales que se oponen a economías ilegales. Esos tres grupos requieren una protección especial porque los están matando, y este 2019 hay elecciones y la justicia transicional va a avanzar.

Lo segundo es que la Fiscalía y la Justicia actúen con los determinadores intelectuales de esos crímenes, porque mientras ellos se sientan con impunidad para matar van a seguir haciéndolo.

Y lo tercero, es mejorar los mecanismos de alertas tempranas desde lo local a lo nacional, para que se pueda proteger en emergencia. Pero lo principal es lo segundo.

–Pero eso es algo utópico, por decirlo de alguna manera, porque la Justicia en muchas partes está en manos de esos poderes que están mandando matar.

–Sí claro, es utópico, pero entonces no va a parar. Se han intentado hacer cosas importantes, la Unidad Nacional de Protección ha dado plata, el cuerpo élite de la Policía se formó, la protección comunitaria se hizo, cosas que incluso Jaime Caycedo* recomendó las recogió Santos, que nosotros mismos recomendamos, pero el impacto es cero porque no cogen a los que mandan a matar, y si no los cogen van a seguir matando. Esa es mi conclusión.

–En su columna en la revista Semana, usted habla de una especie de apatía o indiferencia de la sociedad ante estos crímenes, ¿cómo cambiar eso?

–Lo que pasa es que eso se ha normalizado y ese discurso de algunos miembros del Gobierno como el de la señora Claudia Ortiz que nombraron en la Agencia de Desarrollo Rural, quien dijo que los líderes sociales son unos guerrilleros y vividores, ha hecho carrera en algunos sectores de la sociedad. Hay una normalización de la violencia y satanización de la labor de los líderes sociales.

La sociedad civil debe salir a exigir que esto pare. En España cuando la gente empezó a salir fue que ETA empezó a dejar de matar. Lo que necesitamos es que la sociedad no normalice esto, pero lo veo muy difícil.

–Desalentador el panorama…

–Sí. Tú me dices que no tiene sentido esperar que esta Justicia actúe, y de acuerdo, pero es la única manera de parar esto, porque… lee la entrevista de Michael Forst, el delegado de Naciones Unidas para el tema de líderes sociales. En una parte dice "Yo no conozco ningún otro país en el mundo con la zozobra con la que viven los líderes sociales, ni siquiera la República Democrática del Congo, es que no conozco, no hay". Eso demuestra que en las regiones hay grandes Estados mafiosos de facto como el Urabá, donde es imposible distinguir entre Estado y criminales.



Ariel Ávila.

** Secretario General del Partido Comunista Colombiano.* ★



Marcha campesina en Montes de María.

Encuentro de campesinos y campesinas

Urge implementar la paz en Montes de María

El asunto agrario es el tema central del Tercer encuentro de campesinos de la Serranía de San Jacinto

★ **Redacción Campo**

El primer encuentro de campesinos y campesinas de Montes De María se realizó el 1 y 2 de febrero del 2014, en la Finca la Europa, ubicada en el municipio de Ovejas, con el fin de hacer un análisis sobre la situación del campesinado frente a la ley 1448 del 2011. Gracias a este encuentro se realizaron una serie de actividades de exigibilidad de derechos, como marchas y plantones ante el tribunal de tierras de Cartagena.

Después de este encuentro se realizó en el año 2016, los días 12 y 13 de febrero, la segunda gran reunión de campesinos y campesinas de Montes de María, con el objetivo de analizar los acuerdos de paz entre el gobierno y las FARC. Gracias a este encuentro se realizó un plan de acción para defender los acuerdos y hacer pedagogía en diferentes comunidades, además se realizaron conversatorios en los cuales participaron importantes figuras de índole nacional y local.

En aquel momento se evidenció la importancia de la realización de este tipo de espacios que además de fomentar la recuperación del tejido social o el encuentro entre los campesinos y campesinas de Montes de María, también ha tenido como objetivo el avivamiento del movimiento campesino en el territorio, el cual se encuentra en un adormecimiento, en razón a diversos factores políticos y sociales.

Lo que busca el tercer encuentro campesino, próximo a realizarse los días 25 y 26 de enero, es ratificar su lucha por defender el territorio y sus derechos. Hoy más que nunca necesitamos a las organizaciones campesinas consolidadas y fuertes, para defender los acuerdos de paz, los derechos constitucionales y visibilizar las diversas problemáticas de seguridad y acumulación de tierras.

El movimiento campesino en Montes de María entiende que las luchas del ayer siguen vigentes, como vigentes son sus consignas, sus objetivos, sus banderas históricas. El discurso del Estado y de la institucionalidad para el territorio ha generado diferentes sofismas que no le permiten a las comunidades avanzar en la consolidación de derechos.

El futuro del país y de los sectores sociales marginados y golpeados por la violencia de Estado, se encuentra en la movilización popular como mecanismo de exigibilidad de derechos, es decir mediante la participación activa de las comunidades y la reactivación de las acciones civiles como las marchas, actos simbólicos, plantones y las actividades pertinentes en defensa de sus territorios, su organización y su futuro.

El primer objetivo que persigue el Tercer Encuentro Campesino en Montes de María es generar un espacio de análisis, propuesta y articulación de las comunidades campesinas de los Montes de María para impulsar una estrategia de exigibilidad de derechos y fortalecimiento de la organización campesina para la construcción endógena de paz territorial.

"Queremos construir un análisis colectivo, comunitario y territorial de la coyuntura política regional, nacional e internacional y el papel de las comunidades campesinas ante tal coyuntura. También generar propuestas de articulación con todo el movimiento campesino de Colombia y construir un acuerdo común de las comunidades campesinas de Montes de Maria para la exigibilidad de derechos y la construcción endógena de paz territorial", señalaron los organizadores.

El encuentro campesino pretende realizar un diagnóstico del estado actual de la implementación del acuerdo de paz, sobre todo en aquellos puntos que involucran directamente al campesinado de Sucre y en especial de la región de los Montes de María. De tal manera que se hará énfasis en los planes de desarrollo con enfoque territorial, la reforma rural integral y cada uno de los componentes que impactarían el desarrollo de la región.

Otro de los asuntos que debatirán los campesinos serán los planes, programas y políticas públicas para la restitución de tierras. En ese asunto la preocupación que embarga al campesinado son las amenazas crecientes a los reclamantes de tierra, el abandono del gobierno actual en torno a esa política de retorno y devolución de tierras usurpadas por el paramilitarismo con complicidad de agentes del estado, notarios y dirigentes políticos regionales.

De hecho se espera que el campesinado se pronuncie sobre la nueva intención del Centro Democrático de modificar la ley de víctimas para legalizar el despojo que campesinos como los de Montes de María han sufrido durante estas tres más recientes décadas.

"Queremos encontrar respuesta a preguntas como: ¿De qué manera se articulan las organizaciones sociales, cívicas y procesos campesinos existentes en el territorio? O ¿Cuáles son las acciones estratégicas y urgentes para la movilización y organización campesina en la región?", le dijo a VOZ uno de los organizadores del encuentro.

A la reunión campesina llegarán los parlamentarios Aída Avella de la lista Decentes y Unión Patriótica, María José Pizarro de la Colombia Humana, Benedicto González del partido FARC, Antonio Sandino del Partido Verde y Armando Benedetti de la U. ★

Gobernadora emberá



El pasado lunes se posesionó en el cabildo como primera gobernadora una mujer indígena del resguardo de Cañamomo Loma Prieta, Arnobi Moreno. Al significativo acto fue invitada la senadora de la Unión Patriótica Aída Avella, quien pudo constatar entre otras la extraordinaria organización indígena en el cabildo pero también las necesidades de desarrollo estructural que han demandado esas comunidades de tiempo atrás. Salud e infraestructura fueron parte de las inquietudes expresadas por la comunidad del cabildo a la parlamentaria. ★

Este pacto municipal es parte del ejercicio regional de planeación del Programa de Desarrollo con Enfoque Territorial (PDET), con parte de las medidas que establece el Acuerdo Final de Paz entre las FARC y el Estado colombiano, en el marco del punto 1 de la Reforma Rural Integral

Remedios, Antioquia

Pacto para la transformación regional

★ Asociación Campesina del Valle del río Cimitarra

Terminando el 2018, se firmó en Remedios (Antioquia) el pacto municipal para la transformación regional, con la participación de los diferentes actores sociales de la región, ejercicio de construcción colectiva en el que participamos como campesinado organizado en las juntas de acción comunal y siguiendo los programas y proyectos trazados en el plan de desarrollo sostenible de la zona de reserva campesina del valle del río Cimitarra y el programa de gobierno construido por las comunidades, elaborado por la Mesa Comunal por la Vida Digna municipal.

Este pacto es parte del ejercicio regional de planeación que se ha de cumplir como instrumento de planificación y gestión del Programa de Desarrollo con Enfoque Territorial (PDET), como parte de las medidas que establece el Acuerdo Final de Paz entre las FARC y el Estado colombiano, en el marco del punto 1 de Reforma Rural Integral, que señala su priorización para ser implementadas en los próximos diez años.

Dentro de los factores claves de éxito se identificaron, entre otros: legalización, tenencia y titulación de predios para campesinos, modelos de desarrollo y producción limpia acordes a las condiciones del territorio, producción y transformación de productos, cooperativismo comunitario, asociatividad campesina, políticas públicas que garanticen la sana convivencia, perdón y paz, cultura de reconciliación, armonía, convivencia y paz, vías óptimas, producción de autoconsumo, autonomía y soberanía alimentaria.

Iniciativas de la comunidad

A su vez, dentro de las iniciativas incluidas en cada uno de los ocho pilares, quedaron algunas como la gestión ante la Agencia Nacional de Tierras de la formalización de predios rurales y la adjudicación de predios mediante la implementación del fondo de tierras.

Viabilizar la compra y titulación del Espacio Territorial de Capacitación y Reincorporación Juan Carlos Castañeda, ubicado en la vereda Carrizal, al municipio de Remedios con el fin de crear un centro de pensamiento o universidad campesina con énfasis agropecuario, forestal y minero.



Campesinos de Carrizal. **Foto IPC.**



Niños campesinos en Remedios. **Foto APR.**



Sebastián, el hombre del mañana. **Foto APR.**



Carrizal. **Foto IPC.**

Agilizar el trámite adelantado por el municipio de Remedios y la Asociación Campesina del Valle del río Cimitarra frente al Ministerio de Minas y al de Medio Ambiente, que tiene como objeto la creación de una zona de reserva especial minera a favor de las comunidades campesinas del territorio.

Solicitar la sustracción de la zona de reserva forestal que se traslapa con la zona de reserva campesina para darle cumplimiento al plan de desarrollo sostenible de la zona de reserva campesina.

Realizar estudios, diseños y construcción de senderos ecológicos en el municipio de Remedios y promover la formulación e implementación de planes de ordenamiento y manejo de cuencas y disposición del recurso hídrico sobre las cuencas de los ríos El Mata, la Culebra, Ité, Rionegrito, Tamar, Manilas, Anacoreto y demás del municipio de Remedios.

Implementar programas de educación para el trabajo y desarrollo humano para las mujeres rurales. Programas de alfabetización y educación básica secundaria y media con metodologías flexibles para las comunidades rurales.

Formular y diseñar proyectos productivos integrales en las líneas de arroz secano, aguacate, caña, cacao, maíz y yuca, que incluyan extensión agropecuaria, fortalecimiento organizacional y comercialización que mejoren el desarrollo sostenible.

Estas son algunas de las 152 iniciativas plasmadas en los ocho pilares construidos a nivel municipal y que harán parte del PDET del nordeste y norte de Antioquia hacia la implementación del punto 1 del Acuerdo Final para la Terminación del Conflicto y la Construcción de una Paz Estable y Duradera.

La permanente movilización de las organizaciones sociales y campesinas de la región, de igual manera en los municipios priorizados para la ejecución de los PDET, es la única garantía para concretar este eje clave de los acuerdos de paz y lograr que el Estado pague la deuda histórica con el campesinado y las comunidades secularmente excluidas y golpeadas por el conflicto. Esa es la ruta para concretar la paz luchada y anhelada. ★

Año trágico para las letras nacionales

★ José Ramón Llanos

El año 2018 resultó aciago, trágico para las letras nacionales y para todo el ámbito cultural, murieron Roberto Burgos Cantor y Héctor Sánchez. Este murió en Ibagué a fines del mes de diciembre, se desconocen las circunstancias del deceso: fue hallado en su casa de habitación.

Tanto Burgos Cantor como Héctor Sánchez pertenecieron a esa generación que algunos críticos llaman *Sin nombre.* Los narradores de esta generación se caracterizan porque se plantearon el objetivo de superar los patrones narrativos del garciamarquismo. Que según analistas y críticos se había convertido en un obstáculo para el desarrollo y enriquecimiento de la narrativa nacional. A este propósito contribuyeron los jóvenes novelistas Hugo Ruiz, Luis Fayad, Ramón Molinares, Oscar Collazos, Policarpo Varón, entre otros.



Héctor sánchez.

La obra de Héctor Sánchez

Héctor Sánchez es uno de los más prolíficos novelistas colombianos, escribió doce novelas y cinco libros de cuentos y ensayos. El primer libro de narrativa publicado por el tolimense lo tituló *Cada viga en su ojo, una colección de cuentos, 1969.* Posteriormente publicó las novelas, *Las maniobras,1969: Los desheredados, 1972; Sin nada entre las manos,1976; El tejemaneje, 1979; Entre ruinas, 1984; El héroe de la familia, 1988; Las mujeres de Manosalva, 1996; Una brigada para el caudillo, 2000; Mis noches en casa de María Antonia, 2014 y Episodios de la vida ligera, 2014. Además los relatos: La orilla ausente; Se acabó la casa y Villasaurios. La novela Sin nada entre las manos, fue llevada a la televisión con el título El faraón. Hizo una recopilación de cuentos que tituló Cuentos. Una antología personal.*

A lo largo de su periplo vital, Héctor Sánchez vivió en España, México, Argentina y en los últimos años se radicó en Colombia. Su obra fue publicada por editoriales de España, Argentina, Chile, México, Vietnam y Cuba.

Del contenido de la obra *Las moches en la casa de María Antonia,* Jorge Eliécer Pardo, nos hace esta reflexión crítica: "Enamorado de lo onettiano y del mejor existencialismo, Sánchez no solo nos comparte las anécdotas que lo llevaron a amar a esa mujer, en cuya casa se fraguaron tantas conspiraciones entre Fidel Castro y el Che Guevara contra Batista, sino también su lucha por la literatura, no importa que tuviera que pasar por tantas camas y desamores"

Sin nada entre las manos, es sin lugar a dudas la obra en que Héctor Sánchez expresa claramente su decisión de crear un lenguaje ficcional propio que le permitiera reelaborar estéticamente la compleja realidad de los pueblos calentanos del Tolima y expresar, además la problemática compleja del hombre tolimense. Incluso, como afirma Leonardo Monroy Zuluaga, en "*Sin nada en las manos,* el escritor del Guamo, se entrega incondicionalmente a una escritura realista clásica con lo que pretende recuperar al detalle el devenir de un pueblo huérfano de procesos de modernización".

Como es de suponer, esta intención positiva de construir una narrativa utilizando la escritura realista clásica, no es aceptada por otros analistas. Pero lo real es que Héctor Sánchez, tiene a su haber que su obra narrativa, ha contado con una recepción mayoritariamente elogiada por los lectores latinoamericanos y de Portugal y España.

La muerte de Héctor Sánchez, priva al continente del destacado creador de un mundo ficcional, cuando todavía tenía posibilidades de seguir enriqueciendo la narrativa continental. ★

Donde nadie me encuentre: Piedad Bonett

★ Sonia Truque Vélez

La novela *Donde nadie me encuentre*, de Piedad Bonnet es una honda indagación sobre la disolución del ser. Germán, el protagonista, es un joven angustiado, que se debate entre ser gregario y a veces disgregario. Decide como catarsis escribir sus hechos, sin censura. Ha pasado por varios hospitales psiquiátricos y aburrido de entrar y salir estudia filosofía, se gradúa y hasta trabaja como profesor. Es brillante en sus reflexiones, pero la incapacidad de comunicarse con fluidez y permanencia le niegan el amor, como le sucedió con Ola¸a quien pierde por su obstinación o el recuerdo de sus viajes, joven mochilero, viaja con poca plata, y llega a conocer de cerca el asunto de las bandas de contrabandistas de la costa atlántica y se salva de morir en una masacre sucedida en la bodega que cuidada como trabajo.

Gabriel de treinta y un años, desde la infancia ha sentido desapego por la vida. Un ansia de huir de su presente, de su pasado, acompañado de sus pérdidas: la de su madre, la de Helena, su hermana, que se convierte en compañía inasible; sus rechazos al padre alcohólico que desprecia profundamente: "Mi padre se olvidó de nosotros. Estoy seguro que trabajaba, y sin embargo mi imagen de él es la de un hombre sentado en un sillón ovejero, viendo la televisión con un whisky en la mano y los ojos enormemente líquidos.", a los estudios de filosofía, que, no obstante, termina, pero siempre el vacío, en su búsqueda de un lugar donde acomodarse.

Y es que lo difícil de sufrir un trastorno psiquiátrico radica justamente en esa incapacidad de hacerle entender a alguien más lo que le ocurre. Los que lo han sufrido dicen que puede explicar lo mejor que puede ese trayecto al vacío, ese miedo quebradizo que agobia cuando atraviesa una línea imaginaria en tu mente que lleva más allá de lo que se asume normal, pero resulta muy difícil hacerlo con el suficiente detalle como para hacerlo creíble. Incluso realista.

Algunas novelas como *La Montaña mágica* de Thomas Mann, abordan el tema de las enfermedades mentales; también está *Señora Daloway*, de Virginia Wolf, que como sucede en la de Bonnet, es la depresión el tema central o como en *La campana de cristal* de Silvia Plath donde angustia y depresión se juntan.

Sin ser propiamente autobiográfica, escrita en primera persona, le permitió adentrarse en esa mirada hacia los jóvenes entre 22 y 35 años, edad que ella define como "un tiempo muy duro de definiciones. Así que hay mucha gente que de alguna forma le aportó al personaje sin que esta sea una historia particular. Todo esto me llevó a construir un personaje que no conozco. Este personaje me dio muchísimo trabajo, por la brecha generacional y también la cuestión de que sea un personaje masculino. Pero creo que de eso se trataba. Nunca imaginé que quien hiciera ese proceso fuera una mujer".

También dice que se inspiró en vidas como las de Van Gogh, Alejandra Pizarnik, "Hölderlin caminando descalzo en invierno de una ciudad a otra. El tema del caminante me interesó mucho. Cuando viajo y veo muchachos al borde de la carretera caminando con cierto frenesí, andando hacia ninguna parte. Siempre me he preguntado ¿Qué pasa ahí? Todo eso es al final la frontera".

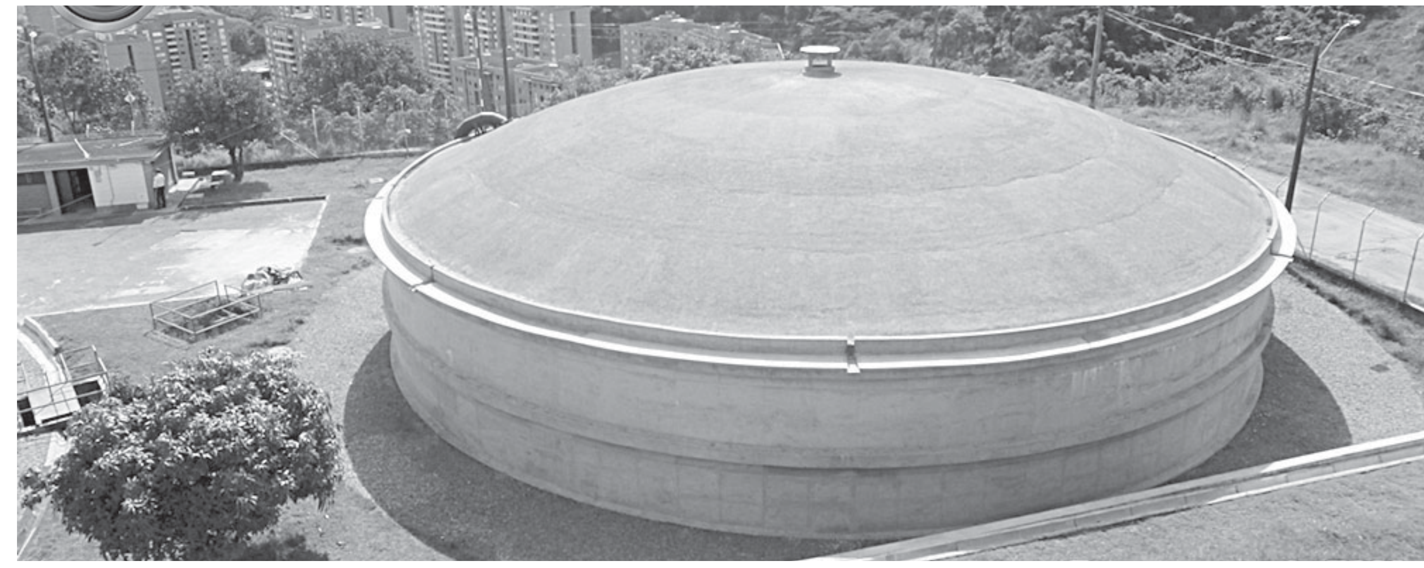
Otra referencia fueron los habitantes de calle, siempre los observa y se pregunta ¿Cuándo se produjo esa hendidura?

La novela tiene un antecedente totalmente personal que logró sacar del silencio y convertirlo en prosa en *Lo que no tiene nombre*, donde el tema es el suicidio de su hijo. ★

> Estos tanques fueron por mucho tiempo custodiados por los trabajadores de EPM; pero para entrar en la moda, fueron remplazados por tecnología de control remoto, otra forma de EPM para dejar sin empleo a muchos trabajadores

Veeduría ciudadana en Medellín

En riesgo 50 tanques de suministro de agua potable



Uno de los tanques de suministro de agua potable en Medellín.

Tres dirigentes sindicales y populares de la capital antioqueña, invocando el derecho ciudadano a la veeduría, en vista de las deficiencias investigativas de los organismos de control, denunciaron que al menos 50 tanques de suministro de agua potable en Medellín, la mayoría de ellos situados en barrios populares, amenazan con derrumbarse, al no tener un adecuado mantenimiento.

Quienes firman una carta pública denunciando el hecho son, el dirigente cívico y exconcejal de Medellín, Gonzalo Álvarez Henao y los dirigentes sindicales Doralba Hernández Durango y Jesús María López Velásquez.

"No es nuestra intensión crear pánico en la ciudadanía con la denuncia que vamos a presentar a manera de alerta temprana, sino que estamos en la obligación moral de dar a conocer los hallazgos que hemos descubierto, en el ejercicio de la juiciosa auditoria que le estamos haciendo a Empresas Públicas de Medellín, para llenar el vacío dejado por los organismos de control que se encuentran en plena connivencia con los corruptos, responsables de todas las calamidades que estamos viviendo", dicen los firmantes del documento.

La comunidad expuesta

"El hallazgo que hemos encontrado en el cuidado y guardia de cerca de 50 tanques de almacenamiento de agua potable en la ciudad, consiste en que tienen una vigilancia flotante, dividida en cuatro turnos responsables de hacerle custodia a cada uno de los depósitos del líquido preciado y dador de vida. Lo que hemos podido comprobar es que entre el recorrido de un tanque de almacenamiento a otro, pueden pasar de 30 a 45 minutos, como mínimo. Lapso en el cual una persona mal intencionada, puede atentar contra las instalaciones, dejando a toda una comunidad expuesta a sufrir riesgos en su salud, pues se han dado casos de envenenamiento de las aguas.

"Nos preguntamos: ¿si 50 tanques hoy en Medellín no tienen un cuidado estricto y responsable, qué pasará con los más de 130 que existen en el Área Metropolitana? Estos tanques fueron por mucho tiempo custodiados por los trabajadores de EPM; pero para entrar en la moda, fueron remplazados por la tecnología del control remoto, que es otra forma que se ha inventado EPM para dejar sin empleo a muchos trabajadores.

"Esto ha conducido a que cerca de 50 tanques de agua no tengan una vigilancia permanente y estricta, lo que nos pone en gravísimo peligro a todos los usuarios si tenemos en la cuenta los recientes acontecimientos de envenenamientos con cianuro, conocidos a nivel nacional. Adicionalmente, a cualquier animal muerto que pueda perjudicar la depuración y potabilización de líquidos en sus principales plantas de tratamiento. No se piense que somos alarmistas, sino que con ocasión de la auditoría que adelantamos a la administración central y a EPM en particular, hemos llegado a la lamentable conclusión de que Medellín está siendo gobernada por unos irresponsables, como lo son, Federico Gutiérrez Zuluaga, alcalde, y Jorge Londoño de la Cuesta, Gerente General de EPM.

Ocultando Hidroituango

"Estos dos malabaristas y embaucadores le han ocultado a los ciudadanos lo que ha pasado o puede pasar con las personas de la rivera del Río Cauca y con las finanzas de Medellín, si este rio presenta un crecimiento anormal o se da un fuerte temblor de tierra en la represa Hidroituango, con las comprobadas fallas geológicas existentes. Sin perjuicio de mencionar las improvisaciones irresponsables en el manejo de las obras, en ese proyecto.

"El Gerente General de las Empresas Públicas de Medellín, buscando que los ciudadanos no pongan los ojos en Hidroituango y se olviden del cadáver de la Casa de Máquinas, nos está anunciando unas las alianzas estratégicas con unos jugadores de talla mundial para el desarrollo de proyectos de energía renovable no convencional. Esto sonaría llamativo si todas las cosas en el interior de nuestra casa matriz estuvieran bien, pero de todos es conocida la peligrosa crisis por la que está pasando la entidad, en manos de quien sabe mucho de caballos, pero muy poco del funcionamiento de la administración pública.

"En vez de estar pensando en proyectos internacionales, debería dedicarse a velar por la protección de las instalaciones de la empresa, y sobre todo, por la seguridad de los usuarios que demandan los servicios de agua y energía, en especial del líquido que nos da la vida. Indefectiblemente, tenemos que advertir que de cualquier suceso en contra de los tanques desprotegidos en este momento, los responsables directos serán los altos funcionarios de EPM, más concisamente su incapaz e incompetente Gerente General. ★

> La superación de la crisis ética, moral, política y económica por la que transita el país, demanda con urgencia reformas estructurales, que los denominados padres de la patria no están en condiciones de sacar adelante en el Congreso

El peso que tienen los corruptos

★ Gonzalo Álvarez Henao

La seguidilla de escándalos en los que están comprometidas personas vinculadas a la actividad política, magistrados de las altas cortes, el Fiscal General de la Nación, algunos conglomerados económicos y la desaprobación de la mayoría de los ciudadanos al presidente Duque, no le ha permitido a los colombianos hacer un balance serio y reposado de la precaria y limitadísima gestión del costoso e ineficiente Congreso de la República, de la legislatura que terminó con más pena que con gloria, a juzgar por sus resultados.

No sobra decir que la superación de la grave crisis ética, moral, política y económica por la que transita el país, demanda con urgencia unas reformas estructurales, que como es sabido, los denominados padres de la patria no están en condiciones de sacar adelante en el Congreso, porque muchos de ellos serían los primeros perjudicados. La prueba más palmaria de este señalamiento es que todo intento por reformar la justicia fracasa en el parlamento, pues su mayor beneficio lo derivan de la impunidad.

La propuesta de referendo, plebiscito o Asamblea Nacional Constituyente, tendría que tener como ingrediente fundamental, no solo las reformas estructurales que se requieren con urgencia, sino también la revocatoria del Congreso. Esta propuesta de terminar anticipadamente el periodo de los actuales congresistas, se debería constituir en un propósito nacional. A los ciudadanos les queda la sensación de que en el parlamento se siguen tramitando leyes de muy poco contenido y alcance y que la mayoría de ellas son las que decretan honores.

Sacudirse del letargo

En ocasiones se ha intentado suprimir la cantidad de leyes inútiles, pero ni para eso está preparado el Congreso de la República, mucho menos para enfrentar reformas de fondo y estructurales, tales como las de la distribución del ingreso, la reforma del sistema de salud, la política o la reforma a la justicia. Las reformas estructurales que requiere el país, para salir de la crisis ética, política, moral y económica no dan espera, razón por la cual los colombianos tendremos que sacudirnos de ese enorme letargo en el que hemos vivido, para llegar a la conclusión de que solo con la participación decidida de los ciudadanos buscando vías como el referendo, el plebiscito o Asamblea Nacional Constituyente, se podrán tramitar, puesto que el desprestigiado Congreso de la República, no está ni lo estará en poco tiempo en condiciones de hacerlo.

Está demostrado hasta la saciedad que en esta desvencijada institución, pesan más los vicios, la corrupción, el clientelismo y los intereses personales que el destino y la suerte del país. La limitada reforma a la justicia se hundió y parece que la misma suerte le espera a la reforma política, pues no terminaron su trámite en la Cámara de Representantes. Esto me lleva a pensar en la famosa frase que con frecuencia escuchamos: "En Colombia la justicia cojea, pero llega", está perdiendo sentido. Mejor digamos con Quevedo: "Donde no hay justicia es peligroso tener razón, ya que los imbéciles son mayoría". ★



La represa sigue generando zozobra sobre la población aledaña a Ituango. **Foto Panorama de San Jorge.**

¿Socavón o torre de Babel?

Hidroituango, inestable y con diversas irregularidades, sigue generando alertas y dudas sobre los nuevos hallazgos y sus salidas

★ Carolina Tejada

Desde inicios de año pasado las alertas por una posible tragedia ambiental y social de amplias magnitudes se dio a conocer desde la organización Ríos Vivos, sin que las autoridades y las directivas del megaproyecto de Hidroituango atendieran el llamado.

Es sólo hasta el mes de mayo que las mismas entidades locales y departamentales, así como las directivas de las Empresas Públicas de Medellín, dieron un parte rojo, una alerta sobre el megaproyecto ante la evidencia del desplome del mismo.

Las más afectados serían las poblaciones aledañas, quienes habitan y desarrollan sus actividades comerciales y laborales río abajo de 17 municipios. Sin embargo, la gran represa del megaproyecto se vino abajo, el desafío de la naturaleza quedó registrado con terror en algunos vídeos realizados por los mismos trabajadores del megaproyecto. Las aguas arrasaron con lo que encontraban a su paso, las comunidades, más de 7 mil personas principalmente de Valdivia, se vieron forzadas al desplazamiento, abandonando sus viviendas, animales y enseres; otras 25.000 personas también se vieron afectadas. Los daños fueron incalculables sobre la naturaleza y sus recursos. "La naturaleza es sabia, la naturaleza no se desafía" se repetía la gente una y otra vez, mientras se acusaba a las EPM como los principales responsables de los hechos.

La mezquindad del megaproyecto

Un par de meses después de lo ocurrido y ante la presión para que las autoridades competentes investigaran los responsables de los hechos, la Contraloría General de la República presentó los resultados de una auditoría de cumplimiento que realizó sobre el proyecto Hidroituango. En esa auditoría se evidenció que, se le violó el derecho a la consulta previa a las comunidades indígenas de Orobajo y Barbacoas, que habitan en la zona.

Igualmente, se formularon 35 hallazgos de los cuales 29 tuvieron presunta incidencia disciplinaria y los ocho restantes, penal. Lo que demostró la existencia de varias incongruencias en la licencia ambiental, y que tenían que ver con fallas geológicas, derrumbes constates sobre la zona etc. situación que también se había anunciado por las mismas comunidades desde los estudios de prefactibilidad y que hoy siguen siendo denunciados por la organización Ríos Vivos, quien desde siempre y con la preocupación por las consecuencias ambientales y sobre la población que tenía el avance del megaproyecto, se ha opuesto al mismo.

En el informe de la Contraloría, también se da a conocer que a la licencia ambiental se le hicieron 12 modificaciones, lo que significa que el proyecto en construcción es diferente al que finalmente se licenció. Motivo por el cual esta entidad señala que EPM le ocultó información a la Autoridad Nacional de Licencias Ambientales, ANLA, y que dicho megaproyecto avanzó en las obras sin tener una la licencia que cumpliera con los requerimientos óptimos. Y, por otro lado, también se concluyó que la gestión de la misma ANLA, no solo había sido insuficiente, sino que además "se le salió de control", pues desde hacía ocho años venía abriendo procesos sancionatorios que no habían sido fallados por inactividad procesal.

Nueva alerta sin muchas claridades técnicas

Desde diciembre del año pasado las autoridades departamentales y municipales conocían de los hallazgos de una nueva situación que ponía en riesgo a la población, pero solo hasta el diez de enero y por medio de una rueda de prensa, las EPM, el gobernador de Antioquia, el alcalde de Medellín entre otros, dan a conocer públicamente lo que serían los detalles de dicho hallazgo.

Según afirmaron, se trata de un socavón al interior de la montaña de Hidroituango. Con un socavón se refieren, según términos de ingeniería, a una excavación en roca con una sola entrada desde superficie, de una baja pendiente y una geometría tal que permite el libre tránsito de personal y/o maquinarias. El interrogante que genera este supuesto nuevo hallazgo es, si para diciembre se conocen los dichosos hallazgos, ¿tendrían alguna relación con lo que fueron las manifestaciones de lo que ocurrió en superficie en mayo del 2018?

Para el docente Luis Alberto Arias López de la facultad de ciencias de la Universidad Nacional de Colombia, con sede Medellín, los llamados hallazgos, las "Grietas en las excavaciones en roca de la margen derecha, los deslizamientos en la parte alta de la margen derecha y ahora las grietas identificadas en profundidad son todos fenómenos que podrían estar causalmente relacionados". Y, en ese mismo orden de ideas reitera el docente, si la preocupación tal y como han asegurado desde el gobernador en adelante es "la población de aguas abajo del sitio de presa (…) la existencia o ausencia de relación causal entre estos fenómenos debería ocupar la atención del equipo profesional".

Estos interrogantes surgen en la medida en que el mismo equipo técnico que conoce del problema desde el mes de diciembre, afirma desconocer la magnitud de los "hallazgos", los cuales se calculan, en el caso del denominado "socavón" de 20 a 40 metros. Para muchos, luego de 15 días de los hallazgos, las respuestas sobre la gravedad y sobre el asunto deberían de ser científica y técnicamente más claras, más aún cuando se trata de un proyecto geotécnico cuyas inconsistencias en el desarrollo del proyecto y antecedentes frente a su capacidad y fortaleza técnica es muy cuestionable.

Las salidas a una posible catástrofe

El cierre de las compuertas de los túneles de captación 1 y 2 a partir de un mecanismo de control, es una de las salidas planteadas por EPM. Sin embargo, y como analiza el docente Arias, este proceso implicaría el ascenso del nivel de las aguas en la represa. Lo cual genera el interrogante que el mismo docente plantea, para quienes están más cercanos al proyecto, "el ascenso del nivel de las aguas conlleva un incremento en la presión de poros en los macizos laterales. ¿Este incremento es significativo o no? ¿Podrían constituir un factor causal o un factor desencadenante de inestabilidad en un macizo que ha mostrado evidencias claras de inestabilidad?

En términos generales, el miedo existente tal y como lo expresa Arias es, si se abren las compuertas, no se tiene la claridad de que no ocurra que, la represa con su nivel de inestabilidad comprobada, se desborde, ampliando las magnitudes de lo ya sucedido en mayo. En todo caso, los supuestos hallazgos y las soluciones planteadas hasta el momento no gozan de las garantías para cumplir el objetivo que públicamente han vociferado en medios los defensores de Hidrohituango, primero la gente, pues sigue ausente una valoración sólida de la realidad del megaproyecto y dichas salidas solo obedecen a defender la continuidad del mismo. ★

El sandinismo en la mira del imperio

Almagro amenaza a Nicaragua

Hay evidencia de que algunos de los participantes en la guarimbas en Venezuela, aparecieron en los "tranques" en Managua. Y al parecer, el 'director de orquesta' era el mismo

★ Alberto Acevedo



Daniel Ortega conserva un amplio respaldo de su pueblo.

Interpretando de manera torticera y ladina los artículos 20 y 21 de la Carta Democrática Interamericana de la OEA, el secretario general de este organismo, Luis Almagro, anunció el pasado 27 de diciembre que iniciaba formalmente los trámites para conseguir sanciones y la posible expulsión de Nicaragua de ese organismo regional de cooperación.

El discurso de Almagro plantea que cuando en un estado miembro de la Organización de Estados Americanos, OEA, se presente "una alteración del orden constitucional", el secretario general o la asamblea general tendrían la facultad para invocar la aplicación de los dos mencionados artículos, un procedimiento disciplinario extraordinario que permite aplicar diversas sanciones diplomáticas y eventualmente marginar al gobierno del país afectado con la exclusión del organismo.

Para Almagro, en Nicaragua hay un panorama generalizado de desconocimiento de derechos y "la lógica de la dictadura está instalada". Olvida el secretario general que la Carta Democrática se aprobó en momentos en que florecían en el continente los golpes militares de derecha, a la luz de las teorías de la llamada "seguridad nacional", y el propósito del estatuto de la OEA era evitar que movimientos golpistas desestabilizaran la democracia en varios países.

Orientaciones de Washington

Un requisito indispensable para que los dos artículos del estatuto sean aplicados, es que sea el propio gobierno del país afectado quien invoque la Carta Democrática, cosa que en el caso de Nicaragua, no ha sucedido. Lo que en realidad se da en este país centroamericano es la intención continuada de grupos de extrema derecha, con apoyo internacional, de desestabilizar un gobierno elegido democráticamente, pero que no obedece a las orientaciones de Washington.

Ese gobierno a quien mediante una orquestada campaña mediática se presenta ante la opinión pública como una dictadura, entre los años 2006 a 2016 redujo la pobreza del 42.5 al 29.6 por ciento. Organismos internacionales han reconocido en meses recientes, que Nicaragua presenta el mejor crecimiento económico en Centroamérica y presenta visibles logros en materia social.

El 95 por ciento de la población dispone de luz eléctrica. Se trasforma la matriz energética del país, protegiendo el medio ambiente. Los campesinos han recibido la titularidad de la tierra, y la salud y la educación, en sus diferentes niveles, son gratuitas para todos los ciudadanos. Estados Unidos no comparte esa política social y propicia el golpe. Tal como sucede con Venezuela, y como lo intenta con Bolivia y con Cuba.

No eran ingenuos estudiantes

Recientemente la administración de Donald Trump envió cuatro millones de dólares para la financiación de grupos desestabilizadores a Nicaragua, que actúan bajo la mampara de organizaciones no gubernamentales. Más tarde aparecieron las acciones de esos grupos, bloqueando carreteras, destruyendo depósitos de alientos, incendiando vehículos y edificios. Es un nuevo golpismo disfrazado de democracia. Sería ingenuo creer que la virulencia de los grupos antisandinistas, el sofisticado armamento que esgrimieron y la generosa financiación de la que dispusieron, obedeciera a la espontánea acción de ciudadanos que se sienten excluidos.

Golpe de Estado por vía diplomática

No eran inocentes estudiantes universitarios los que estaban disparando. En este tipo de conflictos de baja intensidad, quienes empuñan armas de grueso calibre y tiran a matar, son mercenarios. Hay evidencia de que algunos de los participantes en la guarimbas en Venezuela, aparecieron en los "tranques" en Managua. Y al parecer, el 'director de orquesta' era el mismo.

En estas condiciones, y como no consiguieron estimular un alzamiento generalizado y exitoso contra el gobierno de Daniel Ortega, lo que ahora busca Almagro es que los asuntos internos de Nicaragua se discutan en escenarios que no corresponden, con el fin de avanzar en una agenda intervencionista. La sanción que anuncia el secretario general de la OEA constituye por consiguiente un acto injerencista y una vulneración del principio de autodeterminación de los pueblos, mal que bien consagrado en la propia Carta de la OEA.

Almagro se ha convertido en un agente del departamento de Estado norteamericano, y con esta acción se allana a un mecanismo diplomático complementario del intento de golpe de Estado por vía diplomática, violando el principio de no intervención en los asuntos de otros estados, defendido por el derecho internacional. ★

Por su actitud antivenezolana

El Frente Amplio expulsa a Almagro



Luis Almagro, secretario general de la OEA.

En una decisión ampliamente compartida por la mayoría de asistentes a un pleno nacional del gobernante Frente Amplio de Uruguay, que sesionó el pasado 15 de diciembre, el organismo rector de esa coalición política decidió expulsar de seno al secretario general de la Organización de Estados Americanos, OEA, "por su permanente agresión al gobierno venezolano" y su respaldo a una intervención militar en el país suramericano.

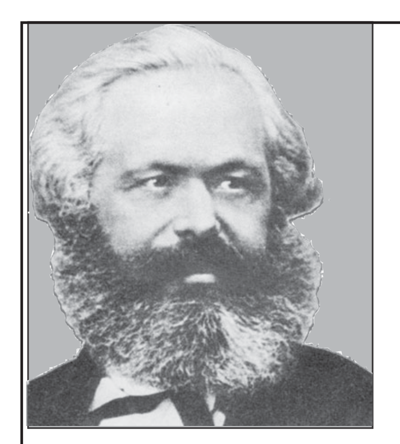
Unas semanas antes de esta enérgica decisión, comentando la posibilidad de una incursión militar en Venezuela, Almagro había dicho que "no debemos descartar ninguna opción", en lo que coincide plenamente con las declaraciones guerreristas del presidente Trump y del alto mando del Pentágono.

Hacía un año, el Tribunal de Conducta Política (de ética) del Frente Amplio, había sancionado a Almagro por el mismo comportamiento. Por su parte el expresidente José Mujica, que bajo su mandato lo incorporó al gabinete como titular de la cartera de Relaciones Exteriores, le había mandado un correo en el que le dijo "adiós" por el "rumbo" que tomó al mandar una misiva al país caribeño sobre su proceso electoral. "Lamento el rumbo por el que enfilaste y lo sé irreversible, por eso ahora formalmente te digo adiós y me despido", aseveró Mujica en su mensaje.

Lobo con piel de oveja

El vicepresidente del Frente Amplio, José Carlos Mahía, sostuvo que "Almagro se expulsó sólo del Frente Amplio porque accedió a tener el apoyo del FA y del Gobierno con un perfil de gestión diametralmente opuesto al que desempeña hoy en la OEA" y añadió que el excanciller "fue un lobo en piel de cordero".

"Una cosa es tener una posición política sobre la situación de Venezuela u otros países de América Latina, y una bien distinta es, desde un cargo que debe generar consensos en las Américas, militar activamente en contra de uno de los países y, además, con visiones absolutamente funcionales a las del propio Estados Unidos y en las que se tuvo hasta simpatía por una eventual invasión", remarcó el diputado. ★



A 100 años de la revolución derrotada

Rosa Luxemburgo, comunista radical

"La primera tarea de los combatientes por el socialismo internacional, es seguir con lucidez sus líneas de fuerza, sus caminos"

★ Óscar Sotelo Ortiz
@oscarsopos

La descripción que daría el filósofo latinoamericano Bolívar Echeverría nos aproxima al lugar imprescindible que tiene Rosa Luxemburgo en la historia: "Oradora encendida, polemista implacable, teórica iconoclasta, trabajadora incansable y llena de amor propio".

Polaca de origen judío, Luxemburgo nació en 1871, momento histórico de tradición ilustrada y cosmopolita para Europa que experimentaba acelerados cambios. Auge económico en los países industrializados, donde las innovaciones tecnológicas y la creciente acumulación de capital se contrastaban con una fuerte rivalidad entre las potencias, dibujando en el horizonte épocas turbulentas para el continente.

Su condición de extranjera en su propio Estado – nacional, la llevó rápidamente a conseguir su nacionalidad alemana gracias a un matrimonio por conveniencia, y así, militar en el partido obrero mas grande de Europa y del mundo: El Partido Socialdemócrata de Alemania (SPD). Para Luxemburgo, su auto-reinvidicación como mujer, pasaba por la conquista de la radicalidad comunista como condición de existencia en el movimiento obrero y revolucionario. Era marxista.

Reforma o revolución

Con el desarrollo de los acontecimientos, Luxemburgo se enmarca comenzando el siglo XX en una discusión implacable con las posiciones reformistas del SDP y la II Internacional. Le asaltaba el sentimiento de romper con una época y un mundo sobre la base de instaurar un nuevo periodo histórico. Este precepto, tan natural como su sonrisa agresiva y ojos expresivos, la llevarán a un propósito radical durante toda su vida: el triunfo y realización de la revolución proletaria.

Discusiones que la conducen a un difícil campo de batalla. Su país adoptivo, en proceso acelerado de industrialización, no solo abría su régimen político con el sufragio universal masculino y el reconocimiento de libertades civiles, sino que tiene al frente a una clase obrera organizada y combativa.

El camino elegido por Rosa fue el marco institucional del SDP, no sin antes formular sus posiciones críticas frente a la democracia capitalista y los límites de la estrategia parlamentaria. Fue llamada por el periodista y dirigente socialdemócrata, Franz Mehring, como "la mejor cabeza después de Marx".

Las tesis del revisionista Eduard Bernstein, serían objeto de su crítica mordaz. El objetivo de la socialdemocracia no debía ser otro que la revolución social. No será por el desarrollo exclusivo de la democracia y la reforma como el muro de la sociedad capitalista caerá, pues "para derribarlo sólo tendrá fuerza el mazazo de la revolución, la conquista del poder político por el proletariado". En otras palabras, la necesidad de la transformación social por el sujeto histórico del cambio.

Espontaneidad, partido y masas

Uno de los propósitos de Luxemburgo, como audaz dirigente socialdemócrata, fue el de potenciar el comportamiento de la clase obrera



Rosa Luxemburgo.

y sus instrumentos de organización. Sin embargo, es hija de un teatro de la historia. Su militancia nacional, el partido que le tocó, volcado al parlamentarismo y conservador en sus formas, la conducen a una lectura que ve en la espontaneidad de las masas la potencia de la praxis revolucionaria. Discute con Lenin, polemiza con los bolcheviques.

"La organización no es el producto artificial de la propaganda sino de la lucha de clases", sentencia Luxemburgo en su artículo Problemas de organización de la socialdemocracia rusa. Para ella, el Partido revolucionario tiene la misión de representar los intereses comunes del proletariado en cuanto clase. Crítica la idea jacobina de Lenin, en cuanto a las relaciones reciprocas entre la organización y la lucha, pues el centralismo no puede basarse en la obediencia ciega ni en la subordinación de la praxis revolucionaria al centro del partido.

Si la táctica es producto del movimiento obrero, no del Comité Central ni del Partido revolucionario, es imperativo que la libertad de acción permita desarrollar la iniciativa política. "La socialdemocracia no está ligada a la organización de la clase obrera, ella es el movimiento mismo de la clase obrera".

El mito negativo

Al estallido de la primera guerra mundial, la generación de teóricos marxistas como Lenin, Luxemburgo, Bujarin o Trotsky, mantienen el espíritu revolucionario e internacionalista ante la inminente quiebra de una II Internacional sumergida en el reformismo y el chovinismo. Los acontecimientos derivan en cuatro años de confrontación armada, un nuevo mapa político europeo, y un movimiento comunista radicalizado.

Finalizada la guerra y con el triunfo intempestivo de la revolución rusa en dos etapas, la deuda rebelde del movimiento se convierte en una estrepitosa derrota. No solo el fracaso de la revolución alemana con Rosa Luxemburgo a la cabeza, sino también la supresión de la comuna húngara como el desastre de los consejos de fabrica en Italia, trazan el aplastamiento del capital sobre la fase inicial del proceso revolucionario en la Europa industrializada.

Años después, la URSS, inicialmente aislada pero después burocratizada en el PCUS con su concepción del "socialismo en un solo país", se encarga de darle impulso a un hegemónico prototipo ideológico de lo político. En ese contexto, Rosa Luxemburgo y su obra, son transfiguradas a un mito negativo, pues al basar sus principales discusiones sobre otro paradigma, es considerada injustamente ser una contraposición del leninismo como teoría revolucionaria. Rosa estaría condenada por el estalinismo a estar "equivocada".

Derrota

"¡El orden reina en Berlín!, ¡esbirros estúpidos! Vuestro orden está edificado sobre arena. La revolución, mañana ya se elevará de nuevo con estruendo hacia lo alto y proclamará, para terror vuestro, entre sonido de trompetas: ¡Fui, soy y seré!", escribe Rosa Luxemburgo el 14 de enero de 1919 en la víspera de su asesinato. Ante el fracaso del Levantamiento Espartaquista, el mensaje a los pueblos del mundo de la mas importante dirigente marxista de la historia es claro: creer en la revolución.

Al ser capturada el 15 de enero, la orden del canciller Friedrich Ebert, antiguo compañero de Luxemburgo en las filas del SPD, fue su asesinato. El soldado Otto Runge, la derriba de un culetazo y le destroza la cara, mientras un teniente la remata con un tiro en la nuca. El cuerpo de la fundadora del Partido Comunista de Alemania es arrojado al río Spree en Berlín. Igual suerte tendría Karl Liebknecht, compañero incansable de Luxemburgo, famoso por ser el único parlamentario socialdemócrata en no firmar los créditos de guerra para la participación de Alemania en la primera guerra mundial, como por ser uno de los dirigentes más destacados de la revuelta que encendía la Liga Espartaquista después de la derrota en la guerra. Otro frio tiro en la nuca, a sangre fría, dictaba con violencia la capitulación del proceso insurreccional de 1918-1919 con el asesinato de sus principales dirigentes.

Hace 100 años se liquidaba una dolorosa revolución derrotada.

Bibliografía

Anderson, Perry (1987); Consideraciones sobre el marxismo occidental; Siglo Veintiuno Editores; México D.F.

Estefania, Joaquín (2019); Rosa Luxemburgo: Mujer, marxista, pacifista.

Luxemburgo, Rosa (1978); Reforma o revolución, Problemas de organización de la socialdemocracia rusa, Huelga de masas, partido y sindicatos; En Obras escogidas, prologo y selección de Bolívar Echeverría; Ediciones Era; México D.F. ★





PASATIEMPOS VOZ

	4					2		
3	6							5
2			5					
	5		4			8		
					8	6		
			3	2	6	5	9	4
	3	8	7	4			6	
	7	2		6				8
4	9	6		8	5		3	

		7		8	9	6	3	
3	9					5		
4								8
		9	6			8	4	7
2		6		7				9
					5			
	3				7	9		
	5		9	2			6	3
9		2					8	

Fuente: www.sudoku-online.org

Reglas del Sudoku
Hay que completar las casillas vacías con dígitos del 1 al 9 sin que se repitan por fila, columna o región

SABÍAS QUE...

EL PODER ESTÁ ENFERMO DE VIOLECIA Y MIEDO

GALEANO

La frase de la semana

"Néstor Humberto no es solo encubridor de la corrupción Odebrecht/Sarmiento, sino cómplice del cartel de la toga, por eso nombró a Gustavo Moreno y protege a Juan Carlos Granados".

Gustavo Petro, senador de la República.

Fernando Rendón

Merecido reconocimiento en Vietnam


Fernando Rendón.

★ Renata Cabrales

El pasado domingo 13 de enero, el poeta revolucionario Fernando Rendón compartió con quienes lo siguen en las redes sociales la gran noticia sobre un nuevo nombramiento en el campo de las artes: "La Unión de Escritores de África, Asia y América Latina me ha designado como su Secretario Delegado por América Latina, en su reunión anual de Marruecos celebrada esta semana. Así me informó esta mañana el escritor ruso Oleg Bavykin. Es una honrosa y generosa designación y una responsabilidad enorme en un momento en que el Movimiento Poético Mundial ha corroborado que celebrará en febrero más de 445 acciones poéticas por un mundo sin muros ni barreras en más de la mitad de los países del orbe. También posibilitará el acercamiento sin precedentes a una mutua cooperación de las dos organizaciones en el futuro cercano.

Pero no solo ha sido el actual nombramiento el motivo de celebración por el reconocimiento a su labor artística y a su compromiso con la poesía como medio para la construcción de la paz, sino también el reciente premio recibido: Premio Nacional de Literatura de Vietnan, el cual le fue otorgado en días pasados.

En una conversación con VOZ, Rendón habla sobre las características del reconocido galardón:

"El jueves 10 de enero me llamó el traductor de mi libro, que fue publicado en noviembre pasado en Hanói, por la Asociación de Escritores de Vietnam, el libro se llama El porvenir y está escrito sobre la piedra antigua, es un libro bilingüe vietnamita-español traducido por Quan Pham Long, quien fue quien me dio la noticia. Fue escogido entre 10 libros y al final quedaron solo tres, y fue seleccionado entre esos tres... Para mí es un honor y un orgullo inmenso recibir este premio que me entregarán en febrero de este nuevo año, en el desarrollo del Congreso Nacional de Literatura de Vietnam y del Festival de Poesía Internacional de poesía en Hanói".

Vietnam y el legado de paz

Acerca del premio, la poesía colombiana y el pueblo vietnamina, el autor afirma que: "Estaré allá entre el 13 y el 23 de febrero, y eso es un reconocimiento grande para mí personalmente, lo tomo también como un reconocimiento para la poesía colombiana y la poesía latinoamericana, viene de un país que es el orgullo de los pueblos del mundo, es el pueblo que más conoce sobre la naturaleza y el contenido profundo de la paz, porque es un pueblo que venció sobre naciones invasoras, especialmente en el siglo 20 cuando todos recordamos que vencieron al colonialismo francés, al colonialismo japonés y al imperio norteamericano que sufrió su primera derrota militar en campo abierto en 1975.

Pero no solo el hecho de recibir el galardón lo conduce hacia el victorioso pueblo vietnamina, sino además, su condición como jurado de otro importante reconocimiento a las y los mejores en el campo literario: "También voy a viajar en condición de presidente del jurado del Premio Internacional de Poesía de Hanói, a poemas escritos sobre Vietnam, voy a viajar por eso un poco antes de la fecha en que se inaugura el festival internacional de poesía, y también me siento muy contento por esto, por la responsabilidad que ellos han depositado en mí, les he ayudado un poco sugiriendo nombres y hojas de vida de poetas, para ellos invitar a esta próxima edición del festival", afirma Rendón.

Aprendizajes

Para Rendón, no solo la idea de un intercambio cultural entre Vietnam y Colombia es importante para el desarrollo cultural del país, sino también es importante que Colombia tomé como modelo a seguir la resistencia de un pueblo que venció al imperio y siguió luchando por su soberanía: "Espero lo mejor de las relaciones entre los pueblos de Vietnam y de Colombia, y que el pueblo colombiano, en esta nueva etapa de su lucha resistente por una patria democrática, democracia popular aprenda a confiar en sí mismo, en su instinto, que 200 años de hegemonía bipartidista son suficientes, tenemos que tener más conciencia de la fuerza que somos nosotros mismos como pueblo y como clase para en una próxima contienda electoral alcanzar el poder o a través de una forma más reflexiva, que el pueblo colombiano asuma para acceder al poder y asumir los cambios políticos que nuestro país necesita con urgencia". ★

Poemas

Mi hermano loco

Mi hermano loco de alegría no habla, canta.
Sus ojos sonríen, su memoria brilla.
Pero ¿qué es lo que canta sin descanso?

Canta bajo su sombrero cónico que la vida toda triunfó sobre la muerte una, dos, tres veces.
Canta en las arterias de la capital, en los campos de arroz, en las plazas de mercado.
Evoca un día en que una dulce mujer pedaleaba con su fusil en bicicleta,
y ahora descansa con su amor sobre la terraza que alzaron.

Canta que siendo niño fue un esclavo conduciendo un búfalo entre minas.
Canta que una vez vio el cielo de su aldea oscurecido por aviones de guerra extranjeros.
Canta que vivió con una bella mujer desconocida un minuto de amor y paraíso en las trincheras.

Mi hermano loco sabe que la verdadera paz es la que el propio pueblo alcanza.
Y sabe muy bien que la desgracia está en el pasado y no en el futuro de los pueblos que siembran hondo su sueño en la historia del tiempo.

El hombre que lee tranquilo

El hombre que lee tranquilo esta mañana en las orillas del lago Hoan Kiem, en Hanói, en tiempos de paz,
sabe que bajo sus rizadas aguas duerme la espada de Le Loi,
que hizo retroceder a los conquistadores en un tiempo difícil para el país.
Lo sabe también el Templo de la Montaña de Jade.

La dulce anciana que me ofrece sonriendo a mi paso
una naranja amarilla como un pequeño sol,
sabe que los cham, los jemeres, los mongoles y los japoneses ya se fueron,
y que los chinos que ocuparon sus tierras por mil años no regresarán.

El hombre silencioso que habló esta noche en la galería de arte de la capital, recuerda que un guerrillero vietnamita
fue abatido por un tiro de pistola de un ocupante francés,
junto al muro de la casa de sus padres, en la aldea Chua,
donde los sembradores de arroz escriben poesía.

El pescador arrojó ayer su anzuelo al estanque en espera de un pez,
preserva en su memoria aquel mediodía de abril
cuando Le Van Phuong derribó con su tanque
la puerta del Palacio de Saigón
mientras caían del cielo racimos de asesinos,
que intentaban huir en helicópteros.

Entonces los habitantes del norte y del sur, separados por el enemigo,
pudieron cruzar el puente de Hien Lượng
para abrazarse de nuevo y poner fin a su dolor.
De esta manera pudo reconstruirse el país.

La sangre derramada permanece en la memoria,
pues ha llegado al mundo para permanecer en él.
Sobre la piedra viva se erige la imagen de los siglos,
pero el mundo no aprende la lección,
Todavía no cree que puede terminar la pesadilla.

Querido mundo, escucha de nuevo al corazón alado.
Con siglos de horror se paga el nihilismo.
Un pueblo atraviesa los siglos para hablarte.
Su leyenda circula sin cesar las arterias del Gran Cuerpo.
Como el vivir, no se olvida nunca el lenguaje de los libres.
Respira mucho más hondo que la muerte.
Una nueva lengua reconquistará las posiciones perdidas.
La siembra de colores se restaura con la sangre del sacrificio de los pueblos.

Si el amor pudo reconstituir tantos desastres,
así mismo recobrará en su antiguo esplendor al universo. ★